

Výroční zpráva  
2013

2013

# Klíčové údaje

(tis. Kč)	2013
Aktiva	30 877 537
Vlastní kapitál	3 225 270
Stav technických rezerv	25 616 623
Hospodářský výsledek za účetní období	792 052
Předepsané pojistné celkem	11 355 789
z toho: životní pojištění	10 594 630
neživotní pojištění	761 159
Náklady na pojistné plnění celkem	6 832 406
z toho: životní pojištění	6 635 313
neživotní pojištění	197 093

# Obsah

- 03** Obsah
- 04** Cestu k životnímu pojištění najdete snadno
- 05** Profil společnosti
- 08** Úvodní slovo předsedy představenstva
- 10** Vývoj nejdůležitějších ekonomických ukazatelů
- 11** Složení vrcholových orgánů společnosti
- 12** Organizační struktura
- 13** Zpráva představenstva
- 21** Zpráva dozorčí rady
- 22** Informace o Vienna Insurance Group
- 25** Finanční část
- 109** Nefinanční část

# Cestu k životnímu pojištění najdete snadno

Pojišťovna České spořitelny patří k největším pojišťovnám v oblasti banko-pojištění na českém trhu. Komplexní prodej produktů včetně následného klientského servisu zajišťují dvě distribuční sítě.

## **POBOČKOVÁ SÍŤ ČESKÉ SPOŘITELNY**

O klienty pečuje více než 4 700 poradců České spořitelny. Zajišťují jim maximální dostupnost pojistných produktů a komplexní prodejní a poprodejní servis na více než 680 místech v České republice.

## **EXTERNÍ SÍŤ POJIŠŤOVNY ČESKÉ SPOŘITELNY**

Profesionální klientský servis poskytuje zhruba 170 externích smluvních partnerů. Poradci jsou klientovi flexibilně k dispozici, přizpůsobí se času i místu setkání. Klient tak má naše produkty vždy dostupné.

# Profil společnosti

## 2013

Pojišťovna České spořitelny získala hned dvě prestižní ocenění v soutěži Zlatá koruna, a to za první místo (s FLEXI životním pojištěním) a třetí místo (s FLEXI životním pojištěním – JUNIOR) v kategorii Životní pojištění roku. Společnost bodovala také v odborné anketě Pojišťovna roku 2012: v kategorii Životní pojištění obsadila první místo. FLEXI na konci roku prošlo inovací. Klientům nově nabízí progresivní plnění u denního odškodného, plnění za pracovní neschopnost už od prvního dne, různá rizika pro děti pojištěné na jedné smlouvě. Pojišťovna České spořitelny dosáhla 11,4 miliardy předepsaného pojistného a pojistila již více než 1,9 miliónu klientů. Pojišťovna je aktivní také v oblasti CSR. Její zaměstnanci se aktivně účastní Dnů pro charitu. Finanční příspěvek získala Bambiriáda, akce podporující aktivní a bezpečné trávení volného času dětí. Ve spolupráci s Centrem Paraple pokračuje podpora hendikepovaných spoluobčanů a rodin s dětmi. V závěru roku navázala pojišťovna spolupráci s Jedličkovým ústavem.

## 2012

Pojišťovna České spořitelny obhájila pomyslnou zlatou medaili v soutěži Zlatá koruna a získala stříbro v soutěži Hospodářských novin v kategorii Nejlepší pojišťovna roku 2012. V březnu uvedla pojišťovna na trh nový produkt, Pojištění pohřbu. FLEXI v říjnu sjednotilo sazby za pojistná rizika a prošlo inovací. Klientům nově nabídlo dvojnásobné plnění za úmrtí při dopravní nehodě, zdarma rozšířilo pojištění invalidity III. stupně o dlouhodobou péči, umožnilo zálohové plnění a po sedmi letech bez zdravotního záznamu se pohlíží na klienta jako na zdravého. Pojišťovna České spořitelny dosáhla 10,7 miliardy Kč předepsaného pojistného a pojistila již více než 1,9 miliónu klientů.

Ve spolupráci s Centrem Paraple pokračuje podpora hendikepovaných spoluobčanů a rodin s dětmi. Finanční příspěvek získala také Bambiriáda, akce podporující aktivní a bezpečné trávení volného času dětí. Zaměstnanci pojišťovny se aktivně zapojují do Dnů pro charitu.

## 2011

Pojišťovna České spořitelny i v tomto roce slavila úspěchy s FLEXI životním pojištěním, které si připsalo vítězství v soutěži Zlatá koruna. Zároveň jsme získali titul Nejlepší pojišťovna roku 2011 a Klientsky nejpřívětivější pojišťovna roku 2011. Životní pojištění FLEXI prošlo na počátku roku inovací, kdy jsme představili unikátní program InSpiral umožňující upravovat parametry smlouvy a využívat dalších výhod v produktu. Novinkou byly i bonusy za věrnost a bezškodní průběh či pojištění rizikových rekreačních sportů. Překročili jsme hranici 10 miliard předepsaného pojistného a pojistili již více než 1,9 miliónu klientů. Ve spolupráci s Centrem Paraple a společností SPID handicap, o. p. s. pokračujeme v podporování hendikepovaných spoluobčanů a rodin s dětmi. Finanční příspěvek získal i nadační fond dětské onkologie Krtek. Naši zaměstnanci se aktivně zapojují do Dnů pro charitu.

## 2010

V březnu roku 2010 oslavilo pojištění FLEXI již 10. výročí svého fungování na českém trhu a více než 900 000 pojištěných osob. Dlouhodobou ekonomickou stabilitu společnosti posílila valná hromada na svém zasedání v květnu, kdy rozhodla o navýšení základního kapitálu o 782,9 miliónu korun na celkovou výši 1,9 miliardy korun. Pojišťovna České spořitelny byla úspěšná také v soutěžích. Náš stěžejní produkt FLEXI životní pojištění obhájil vítězství z předchozího roku v soutěži Zlatá koruna v kategorii Životní

pojištění. Získali jsme nejvyšší ocenění v kategorii Pojišťovna roku 2009 – životní pojištění a v rámci jedné z hlavních kategorií soutěže Pojišťovna roku 2009 tak obhájili své vítězství již počtvrté za sebou. Ocenění získal také Petr Zapletal, generální ředitel a předseda představenstva Pojišťovny České spořitelny, který zvítězil v prvním ročníku soutěže Pojišťovák roku. Úspěch roku 2010 podtrhuje také fakt, že se nám poprvé v historii podařilo překročit hranici 9 miliard předepsaného pojistného.

## 2009

Na začátku roku 2009 jsme představili nové komplexní FLEXI životní pojištění, které spojilo dosavadní tři varianty produktů FLEXI, FLEXI INVEST 2008 a FLEXI H-FIX do jednoho jediného. O kvalitě tohoto pojištění svědčí nejenom fakt, že za rok 2009 využívalo pojistné ochrany v rámci FLEXI životního pojištění více než 200 000 klientů, ale rovněž řada ocenění, které pojištění získalo. FLEXI životní pojištění zvítězilo v rámci soutěže Fincentrum Banka roku v kategorii Životní pojištění roku 2009, získalo dvě nejvyšší ocenění v soutěži Zlatá Koruna, a to v kategoriích Životní pojištění a Novinka roku. V rámci soutěže Pojišťovna roku 2008 jsme zvítězili ve všech kategoriích týkajících se životního pojištění. Asociace českých pojišťovacích makléřů nám udělila nejvyšší ocenění v kategoriích Pojišťovna roku 2008 v životním pojištění, Inovace pojistných produktů, Spolupráce s makléři a v kategorii Likvidace pojistných škod. Produkt FLEXI životní pojištění korunoval úspěch vítězstvím v kategorii Pojistný produkt roku 2008. V roce 2009 byl název společnosti změněn na: Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group.

## 2008

Pojišťovna České spořitelny se v září 2008 stala součástí pojišťovací skupiny Vienna Insurance Group.

V témže roce bylo Investiční životní pojištění FLEXI INVEST 2008 vyhlášeno vítězem v kategorii Životní pojištění roku 2008 v soutěži MasterCard Banka roku 2008. Současně jsme získali ocenění Stříbrná koruna v kategorii Životní pojištění. Zároveň jsme byli v roce 2008 oceněni Asociací českých pojišťovacích makléřů jako Pojišťovna roku 2007 v životním pojištění a produkt FLEXI získal nejvyšší ocenění v kategorii Pojistný produkt. Byli jsme oceněni titulem Nejlepší pojišťovna v oblasti likvidace a inovace pojistných produktů.

## 2007

Rok 2007 se nesl ve znamení důležitých produkto-  
vých změn. Inovovali jsme jeden z neúspěšnějších produktů Flexibilní životní pojištění FLEXI, zavedli nový typ investičního životního pojištění FLEXI H-FIX a pro rok 2008 připravili inovaci Investičního životního pojištění FLEXI INVEST.

## 2006

Během roku 2006 jsme posílili své postavení na trhu životního pojištění a obhájili tak své místo mezi pěti nejvýznamnějšími životními pojišťovnami. Kromě toho jsme získali titul Pojišťovna roku 2006 v kategorii životního a úrazového pojištění v anketě, kterou pořádala Asociace českých pojišťovacích makléřů. Počet našich klientů přesáhl hranici půl milionu.

## 2005

V roce 2005 jsme přišli s několika produktovými novinkami. Mezi reprezentanty pojištění se zařadilo Úvěrové životní pojištění KVATRO a HYPOTÉKA. V závěru roku bylo produktové portfolio obohaceno o nové pojištění určené dětem, které se vyznačuje vysokou flexibilitou kopírující životní potřeby dítěte, resp. rodiny, poskytované pod názvem Flexibilní životní pojištění JUNIOR.

## 2004

Od roku 2004 se specializujeme pouze na prodej životního pojištění, a to prostřednictvím pobočkové sítě České spořitelny a vybraných externích sítí. Vybrané produkty neživotního pojištění však nabízí Finanční skupina České spořitelny svým klientům prostřednictvím strategického partnera i nadále. Působíme jako „kompetenční centrum“ Finanční skupiny České spořitelny a poskytujeme, spolu se strategickým partnerem pojišťovnou Kooperativa, vysoce standardizované produkty neživotního pojištění určené pro pobočkovou síť České spořitelny. Významným přírůstkem mezi produkty se stalo Investiční životní pojištění FLEXI INVEST, které nabízí klientům výběr jednak ze tří investičních programů a jednak i široké palety pojištění životních rizik.

## 2003

S ohledem na vývoj pojišťovacího trhu v České republice a Evropské unii a rovněž s ohledem na to, že se Česká spořitelna a skupina Erste Bank specializuje na oblast životního pojištění a bankopojištění, se akcionáři Pojišťovny České spořitelny rozhodli koncem roku 2003 prodat neživotní část pojišťovny společnosti Kooperativa.

## 2001

Vlivem transformace České spořitelny a celé její finanční skupiny jsme začali od 17. září 2001 vystupovat pod novým názvem Pojišťovna České spořitelny. Změna obchodního názvu souvisí se změnou firemních barev, jmen a log celé Finanční skupiny České spořitelny, které vycházejí z kompozice jejího většinového majitele – Erste Bank. Ke změnám došlo i v oblasti poskytování služeb klientům a kultury řízení společnosti. Došlo k rozvoji prodeje našich pojistných

produktů nabízených v síti poboček České spořitelny, v tzv. bankopojištění.

## 2000

V rámci procesu privatizace České spořitelny jsme podstoupili také my důkladnou právní a finanční prověrku, jejímž výsledkem byl na konci roku 2000 vstup nového akcionáře. Největší rakouská životní pojišťovna Sparkassen Versicherung, člen Finanční skupiny Erste Bank, získala navýšením základního kapitálu o 500 milionů Kč 45% podíl ve společnosti. Na trh jsme uvedli unikátní produkt nové generace – Flexibilní životní pojištění FLEXI.

## 1995–1999

V roce 1995 jsme uvedli na trh jako první pojišťovna v České republice pojištění velmi vážných onemocnění, při kterém dochází k pojistnému plnění již v případě diagnózy choroby. Důležitým mezníkem v historii pojišťovny byl v roce 1995 kapitálový vstup České spořitelny, který přinesl kromě potřebného kapitálu zázemí nejsilnější finanční skupiny v České republice. Důležitost kvalitní akcionářské struktury se prokázala již v roce 1997, kdy byl celý pojistný trh negativně zasažen dopady rozsáhlých záplav.

## 1992–1994

Pojišťovna České spořitelny byla českým soukromým kapitálem založena v roce 1992. V lednu 1993 jsme zahájili svoji pojišťovací činnost pod názvem Živnostenská pojišťovna. Naším cílem bylo poskytovat pojišťovací služby především pro nastupující podnikatelskou sféru. S rozvojem pojišťovací činnosti jsme začali rozšiřovat také nabídku pojistných programů pro občanskou veřejnost.

# Úvodní slovo předsedy představenstva

Vážení klienti, akcionáři, obchodní přátelé,

před dvěma lety jsme si s kolegy určili strategické cíle pro další čtyřleté období. Nyní stojíme na půli cesty a to je příležitost ke krátké bilanci. V roce 2012 jsme si stanovili poměrně ambiciózní cíle ohledně růstu našeho podílu na trhu běžně placeného životního pojištění. Ambiciózní ne co do množství stupínek k přeskočení, ale co do uzmutí většího krajíce z tržního podílu. Posilovat ve chvíli, kdy si obdobně odvážné cíle dává konkurence, ve chvíli, kdy trh stagnuje a ve vzduchu se stále vznáší dozvuk strašáku jménem krize, není snadné.

O to větší radost mám z dosažených výsledků Pojišťovny České spořitelny na pojistném trhu: S rekordním předepsaným pojistným jedenáct miliard tři sta padesát milionů korun se nám stále daří růst nad průměrem celého pojistného trhu. Tržní podíl jsme navýšili na 12,9%.

Za tímto úspěchem stojí kvalitně odvedená práce mých kolegů a spolupracovníků. Vztah s klienty je jejich prioritou a všichni se podílí na inovacích vlajkového produktu FLEXI životní pojištění.

Na konci roku se tak FLEXI dočkalo několika drobných úprav, v letošním roce bude mít klientům co nabídnout: Progresivní plnění u denního odškodného, výplatu plnění za pojištění pracovní neschopnosti od prvního dne léčení, navýšení maximálního limitu u trvalých následků úrazu nebo umožnění výběrů mimořádných vkladů i při záporné kapitálové hodnotě nebo pojištění dětí na různé pojistné částky i různá rizika.





Zahájili jsme práci na projektu zaměřeném na zlepšení úrovně komunikace s klientem. Z dopisů zmizí neosobní, právní forma a nahradí ji srozumitelnější jazyk. Chceme být partnerem, nikoli nesrozumitelnou anonymní institucí. V kombinaci s proklientským přístupem budeme neustále zdokonalovat poskytované služby. Pozitivní změny směrem ke klientům děláme v oblasti uzavírání smluv na pojištění a při likvidaci pojistné události. Ke slovu se dostávají on-line technologie.

Pětkrát za sebou vyhrát zlatou medaili v soutěži Zlatá koruna v kategorii Životní pojištění roku 2013 a ještě v anketě Pojišťovna roku 2012 získat prvenství v kategorii Životní pojištění, to může jen skutečně kvalitní pojištění. A tím FLEXI životní pojištění je. Když k tomu přičtu ještě profesionální přístup zaměstnanců pojišťovny i jejich partnerů, vychází mi, že máme být na co hrdí.

Vědět, že máte skvělý produkt a kolegy, na které se můžete vždy spolehnout, ale nestačí. Důležité je, jak Pojišťovnu České spořitelny vnímají klienti. Zapsat se do jejich mysli co nejlépe, to je práce pro finanční poradce. Skutečně dobrý poradce se dnes stává rodinným přítelem, který klientovi naslouchá, doporučuje mu to nejlepší a své rozhodnutí umí obhájit správnými argumenty.

Všem partnerům a kolegům, kteří pojistné řemeslo vykonávají s plnou odpovědností a kteří mají zájem klienta na prvním místě, velmi děkuji.



RNDr. Petr Zapletal, MBA  
předseda představenstva



# Vývoj nejdůležitějších ekonomických ukazatelů

(tis. Kč)	2010	2011	2012	2013
Aktiva	24 428 665	27 044 503	29 262 587	30 877 537
Vlastní kapitál	2 746 078	2 694 637	3 355 574	3 225 270
Stav finančního umístění	22 541 660	24 742 299	26 780 771	28 364 959
Stav technických rezerv celkem	20 739 591	22 935 205	24 007 183	25 616 623
Hospodářský výsledek za účetní období	603 105	417 615	1 018 418	792 052
Předepsané pojistné celkem	9 202 722	10 679 693	10 702 266	11 355 789
z toho: životní pojištění	8 519 754	9 892 180	9 897 341	10 594 630
neživotní pojištění	682 968	787 513	804 925	761 159
Náklady na pojistná plnění celkem	3 503 734	5 144 551	6 745 877	6 832 406
z toho: životní pojištění	3 401 100	4 960 058	6 556 934	6 635 313
neživotní pojištění	102 634	184 493	188 943	197 093
Počet uzavřených smluv k 31. 12. (ks)	734 441	774 902	789 964	782 631
z toho: životní pojištění	688 063	726 187	740 970	736 852
neživotní pojištění	46 378	48 715	48 994	45 779
Průměrný evidenční stav zaměstnanců	196	221	239	255

# Složení vrcholových orgánů společnosti k 31. 12. 2013

## Složení dozorčí rady

### Předseda dozorčí rady

Ing. Martin Diviš, MBA – předseda představenstva  
Kooperativa pojišťovny, a. s., Vienna Insurance Group

### Místopředseda dozorčí rady

Mag. Erwin Hammerbacher – člen představenstva  
Sparkassen Versicherung AG

### Člen dozorčí rady

JUDr. Karel Kopecký – vedoucí oddělení právního  
a compliance Pojišťovny České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group

### Člen dozorčí rady

Ing. Petr Kohoutek – ředitel úseku pojištění Pojišťovny  
České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group

### Člen dozorčí rady

Mag. Roland Gröll – člen představenstva Vienna Insurance Group AG Wiener Versicherung Gruppe

### Člen dozorčí rady

Mgr. Veronika Maderová – ředitelka úseku obchodu  
a marketingu České spořitelny – penzijní společnosti, a. s.  
(od 10. 4. 2013)

## Složení představenstva

### Předseda představenstva

RNDr. Petr Zapletal, MBA

### Místopředseda představenstva

Ing. Jaroslav Kulhánek

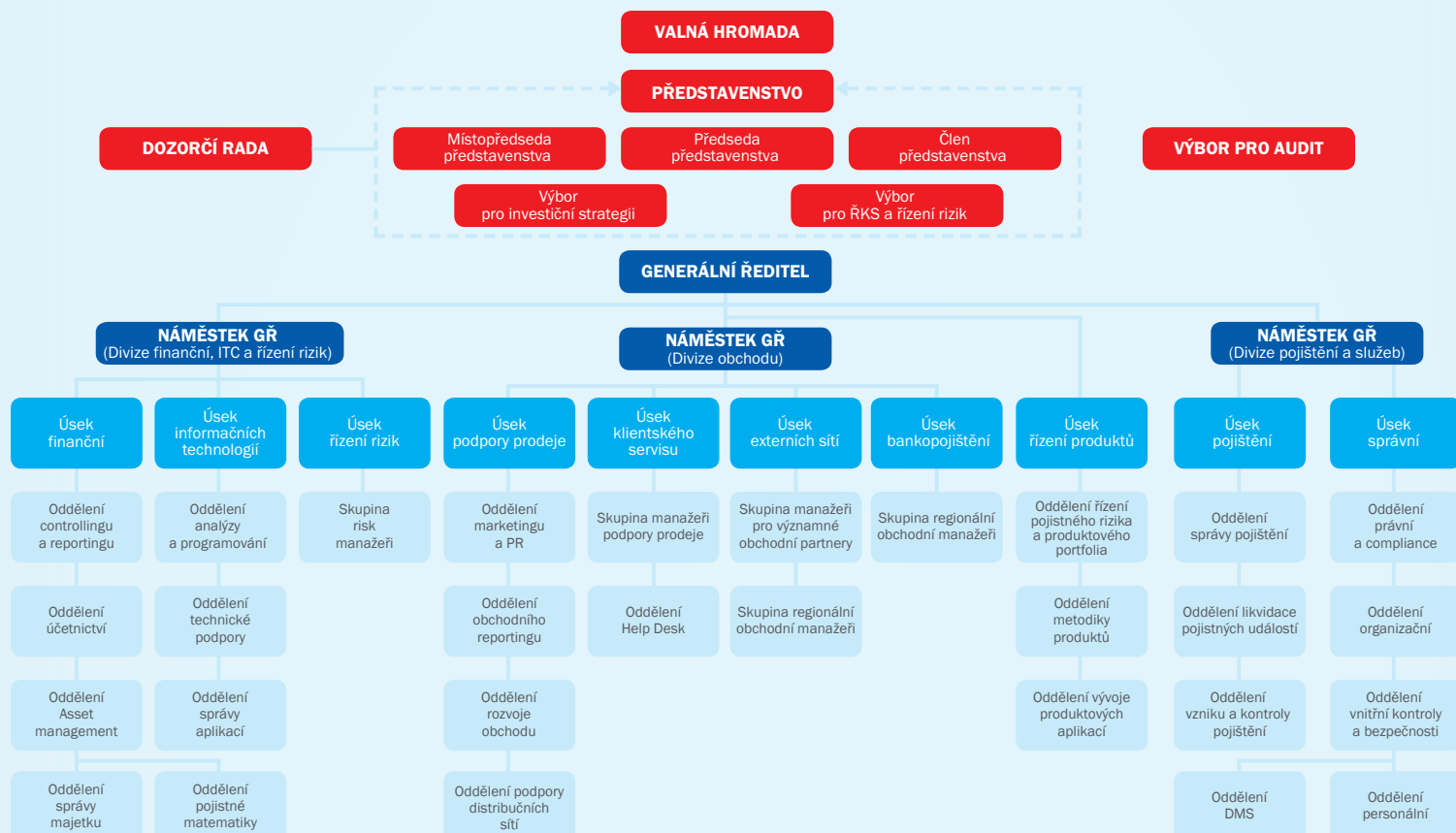
### Člen představenstva

Ing. Libor Mánek (do 30. 6. 2013)

### Člen představenstva

Ing. Tomáš Vaníček, MBA (od 25. 10. 2013)

# Organizační struktura k 31. 12. 2013



Pojišťovna nemá organizační složku v zahraničí.

# Zpráva představenstva

Do roku 2013 jsme vstupovali s mírným optimismem, že dojde k uklidnění ekonomického prostředí a k pozvolnému návratu k mírnému růstu a stabilitě.

Skutečný vývoj v loňském roce je možné charakterizovat především:

- Stagnací vývoje ekonomických ukazatelů a tomu odpovídajícím vývojem příjmů obyvatelstva
- Nestabilitou politické scény, jež vedla k demisi vlády, rozpuštění parlamentu a k předčasným volbám
- Komplikovaným schvalovacím procesem klíčových zákonů s přímým dopadem na pojišťovací sektor (nový občanský zákoník, zákon o pojišťovnictví, zákon upravující podmínky zprostředkování pojištění, daňové a další zákony)
- Přetrvávajícím nízkourokovým prostředím (2tydenní repo sazba klesla na 0,05 %), které vedlo ke snížení použité technické úrokové míry (z 2,4 % na 1,9 %)
- Intervencí ČNB proti české koruně v závěru roku, v jejímž důsledku došlo k depreciaci k euru o téměř 10 %
- Z pohledu pojišťovnictví však asi nejpodstatnějším vlivem byl rostoucí tlak na pojišťovny v podobě administrativně-regulačních opatření ČNB s cílem zkvalitnit výkon zprostředkování pojištění společně se snahou zajistit větší ochranu zájemce o pojištění

Tyto skutečnosti měly přímý dopad na růst, resp. stagnaci vývoje předepsaného pojistného životního pojištění. Trh životního pojištění se meziročně zvýšil jen o 169,2 mil. Kč; v relativním vyjádření je to růst o 0,37 % (celkem 46,44 mld. Kč). Stagnace trhu je způsobena poklesem zájmu o jednorázově placená pojištění, u nich je meziroční pokles o 4,2 %. U běž-

ně placených pojištění je na druhé straně meziroční růst o 0,65 %.

I rok 2013 je možné charakterizovat silným konkurenčním bojem v oblasti motivace distributorů, nabídky, nových produktů i hledání forem ke snížení procenta předčasného ukončování pojistných smluv. Dále jsme v roce 2013 zaznamenali různé formy marketingových akcí s cílem rozšířit obsah pojistného krytí. Všechny tyto aktivity zvyšují ekonomickou náročnost pojištění. Velká očekávání a možná až nervozita všech hráčů na trhu, které byly spojeny s povinným sjednocením sazeb pojištění pro ženy a muže na základě rozhodnutí Evropského soudního dvora, se nenaplnily, a sjednocení nemělo žádný významný vliv na postavení klíčových hráčů na trhu.

Hlavní úkoly představenstva Pojišťovny České spořitelny pro rok 2013 vycházely ze strategie Společnosti, která je založena na řízení a plánování produktových inovací, budování loajality klientů i obchodních partnerů, zvyšování stability pojistného portfolia a neustálého zlepšování systému klientského servisu pro obchodní partnery i koncové spotřebitele pojistných služeb. V roce 2013 bylo navíc třeba zajistit implementaci změn vyplývajících z nového občanského zákoníku, včetně neustále rostoucích požadavků na informovanost klientů o struktuře a vývoji pojistné smlouvy.

Na základě rozboru pojistného portfolia a potřeb klientů změnila Společnost v roce 2013 obsah komunikace, která vychází z konceptu „FLEXI pro jistotu“. Tento komunikační koncept zdůrazňuje potřebu kvalitního zajištění a řešení vážných životních situací, které mohou postihnout běžný život. Zdůraznění skutečně vážných rizik spojených s běžným životem

se odrazilo v úpravě pojištění FLEXI ve prospěch těchto rizik společně s úpravou podmínek likvidace nastalých pojistných událostí.

Představenstvo pro další rozvoj kontinuálního plnění obchodních cílů sleduje finanční stabilitu Společnosti. Rostoucí konkurence, nové regulatorní požadavky a významné legislativní změny (nový občanský zákoník) vytvářejí tlak na důsledné řízení nákladovosti Společnosti. Proto se Společnost připojila v rámci skupiny pojišťoven Vienna Insurance Group v České republice k projektu optimalizace nákladů a procesů ve skupině. Tento projekt je zaměřen na snižování nákladovosti na bázi využití synergií ve skupině.

Obchodní cíle stanovené pro rok 2013 vycházely z osvědčeného mixu distribučních cest, založeného na dalším rozvoji prodeje pojištění v pobočkové síti České spořitelny. I v hodnoceném roce 2013 jsme dále rozšiřovali nabídku finančních služeb v České spořitelně formou tzv. komplexních finančních produktů. Vedle této formy prodeje pojištění byla dále rozvíjena spolupráce s externími obchodními partnery. Produktová nabídka byla postavena na produktu FLEXI životní pojištění pro oba distribuční kanály. Produktová řada byla jako každoročně podrobena inovacím, které byly zaměřené na větší flexibilitu kombinací rizik.

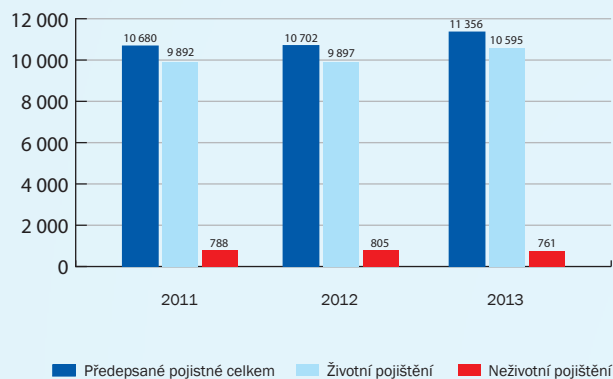
Předepsané pojistné v Pojišťovně České spořitelny se vyvíjelo podstatně lépe než celý trh. Celkový předpis životního pojištění překročil úroveň roku 2012 o 6,1%. Ve struktuře předpisu pojistného podle způsobu placení bylo na straně běžně placeného pojistného dosaženo nárůstu ve výši 2,8%. Předpis jednorázově placeného pojistného ve srovnání s předchozím rokem vzrostl díky prodeji v síti České spořitelny o 10,5 %.

V absolutní výši pak předpis pojistného celkem představoval objem 11 355,8 mil. Kč, z toho předpis životního pojištění 10 594,6 mil. Kč.

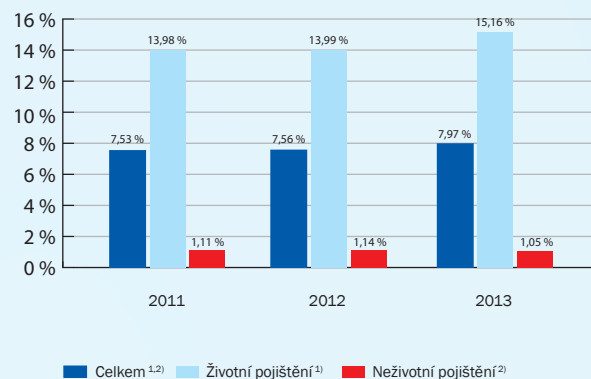
Podíl běžně placeného na celkovém předpisu pojistného se vlivem růstu jednorázově placeného pojistného snížil o necelé 2 body na 54,9 %. Celkové předepsané běžně placené pojistné bylo ve výši 6 238 mil. Kč. Jednorázově placené pojistné dosáhlo výše 5 117,5 mil. Kč. Objemem předepsaného smluvního životního pojistného je pojišťovna třetí největší životní pojišťovnou na trhu. Dosažené obchodní výsledky představují celkový podíl na trhu životního pojištění ve výši 15,16 %. Neživotní pojištění kleslo v meziročním srovnání o 5,4 %, což odpovídá předpisu pojistného ve výši 761,2 mil. Kč. Jedná se o samostatné pojištění úrazu a dále o pojištění pracovní neschopnosti a pojištění ztráty zaměstnání zejména pro klienty České spořitelny, jako pojištění splácení úvěru. Vývoj tržního podílu dokumentují níže uvedené grafy.



## Vývoj předepsaného pojistného (mil. Kč)



## Vývoj tržního podílu na pojistném trhu dle předepsaného pojistného



1) Původní metodika, tzn. jednorázové pojistné je započítáno celé, není započítán přeshraniční obchod.

2) Včetně pojistného z neživotního pojištění postoupeného členům ČAP bez zákonného pojištění odpovědnosti zaměstnavatele.

Obchodní úspěšnost Pojišťovny České spořitelny, způsob komunikace s klienty a prodejní servis obchodním partnerům, to vše bylo v roce 2013 oceněno odbornou veřejností, a to těmito cenami:

- Finparáda Finanční produkt roku 2012 v kategorii „Investiční životní pojištění“ (3. místo)
- Zlatý Měsíc 2013 – Nejlepší finanční instituce 3. místo
- Pojišťovna roku 2012 – AČPM 1. místo v kategorii životní pojištění – FLEXI životní pojištění
- Zlatá koruna v kategorii životní pojištění – FLEXI životní pojištění
- Bronzová koruna v kategorii životní pojištění – FLEXI životní pojištění – JUNIOR
- Fincentrum Banka roku – 1. místo v kategorii Životní pojištění roku 2013

Produktové inovace byly v roce 2013 ovlivněny rekonstrukcí legislativy v souvislosti s novým občanským zákoníkem. Provedená změna podstatně upravuje celou oblast pojištění co do rozsahu jeho krytí i co do rozsahu požadavků na informace pro zájemce o pojištění. Součástí těchto změn byly další inovace produktů, které posilují zaměření Pojišťovny České spořitelny na skutečně vážná rizika spojená s běžným životem a na rozšíření komfortu při uzavírání nabídek pojistných smluv.

I v roce 2013 byli klienti, kteří splnili podmínky pro přiznání bonusu za bezeškodní průběh nebo bonusu za věrnost, seznámeni v rámci výročních zpráv se stavem jejich bonusu. Vlastní věrnostní program podporuje odpovědné chování klienta k dlouhodobé formě pojistné ochrany i odkládání části prostředků na dobu poproduktivního věku a dále program odměňuje klienta za bezeškodní chování.

I v roce 2013 jsme pokračovali v rozšiřování elektronizace procesu uzavírání pojistných smluv našimi obchodními partnery. Tento proces zrychluje uzavření pojistné smlouvy, rozšiřuje možnosti kontroly uzavřených smluv a nepochybně přispívá k úspoře nákladů. Pro potřeby simulace pojištění jsme klientům poskytovali možnost kalkulace pojištění pomocí kalkulátoru pojištění.

FLEXI životní pojištění stále patří ke špičce naší nabídky a svými vlastnostmi pokryje požadavky na zajištění životních rizik i požadavky na dlouhodobé investování vložených finančních prostředků. V současné době je toto pojištění schopno pokrýt veškeré individuální požadavky na rizika definovaná klientem, a to téměř bez jakýchkoli omezení. Rozměr pojistné ochrany je navíc doplněn nadstandardní možností pokrytí požadavků na investování vložených prostředků.

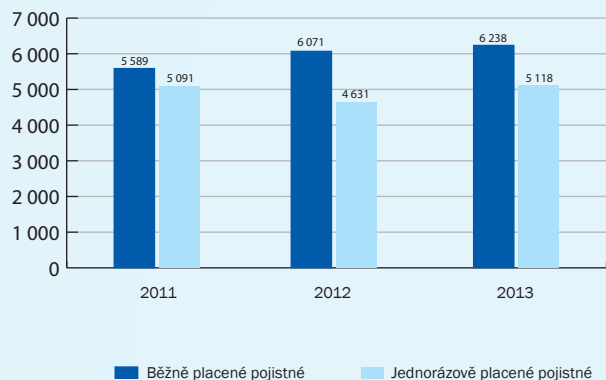
Svoje pevné místo v nabídce si drží tzv. skupinové smlouvy, vycházející ze spolupráce s Českou spořitelnou. Tento produkt je představitelem komplexní nabídky finančních produktů ve formě bankopojištění. Skupinové pojištění je doplňkem k bankovnímu produktu a je nabízeno v pobočkové síti České spořitelny. Tato pojištění kryjí rizika smrti a invalidity klientů banky, a to včetně pojištění neschopnosti splácet úvěr z titulu ztráty zaměstnání nebo pracovní neschopnosti, a zajišťují klientům jejich schopnost splácet úvěr i v komplikovaných životních situacích.

Přehled vývoje struktury pojistného za poslední tři roky je zobrazen v níže uvedených grafech.

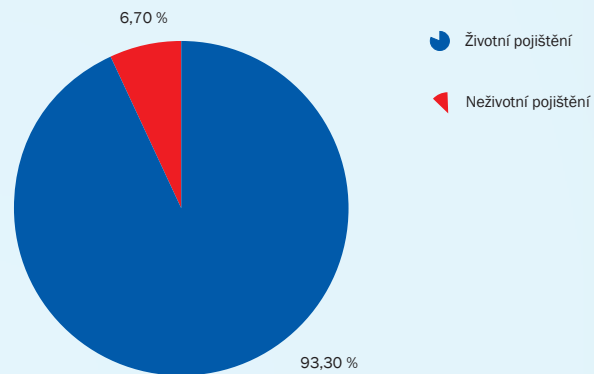




## Vývoj předepsaného pojistného (mil. Kč)



## Struktura předepsaného pojistného v roce 2013



Vysoký podíl běžně placeného pojistného je i při poskytování pojistných služeb ve spolupráci s Českou spořitelnou (tzv. bankopojištění) výsledkem dlouhodobé strategie zaměřené na růst právě běžně placeného životního pojištění.

### Finanční výsledky

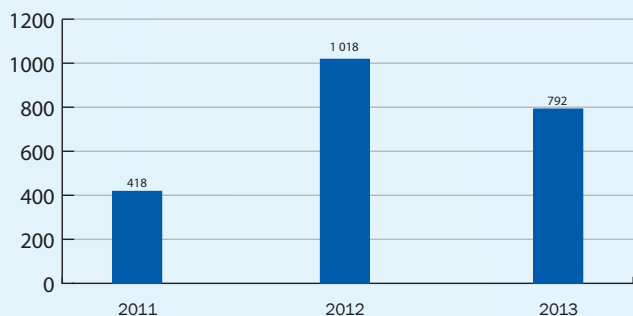
Hospodaření pojišťovny za rok 2013 skončilo ziskem po zdanění ve výši 792,1 mil. Kč, dle českých účetních standardů (CAS). K zisku přispěl vyšší zisk z pojistné činnosti, kterého jsme dosáhli zejména nižším objemem vyplacených provizí a nižší provozní náročností.

Celkové technické rezervy dosáhly výše 25 616,6 mil. Kč, z toho rezervy životního pojištění, kde je nositelem investičního rizika pojistník, výše 3 141,2 mil. Kč. K rozvahovému dni byly tyto rezervy ve struktuře: rezerva na pojistné jiných období ve výši 32,8 mil. Kč, rezerva životního pojištění 20 841,1 mil. Kč, rezerva na pojistná plnění 1 494,0 mil. Kč a ostatní rezervy ve výši

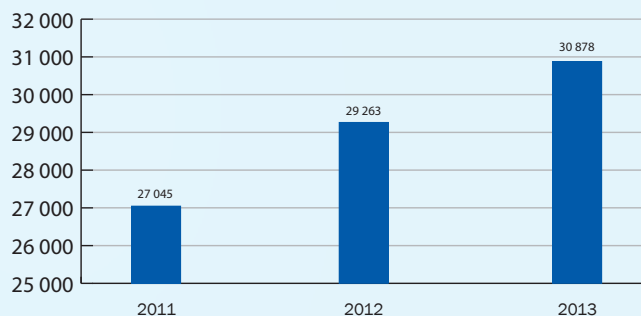
107,5 mil. Kč. V roce 2013 vzrostly absolutně rezervy celkem o 1 609,4 mil. Kč oproti stavu v roce 2012. Samotná životní rezerva rostla a důvodem je růst zejména jednorázově placeného pojistného a nižší výplaty pojistného plnění uplynutím doby ve srovnání s předchozím rokem. Technické rezervy na životní pojištění, je-li nositelem rizika pojistník, meziročně vzrostly o 117,5 mil. Kč. Výsledná výše rezerv je vytvořena v souladu s platnou legislativou a znamená potřebnou jistotu pro pokrytí budoucích plnění z pojistných událostí.

Vývoj výsledku hospodaření, rezerv a bilanční sumy za období do roku 2013 je zachycen v připojených grafech.

### Vývoj hospodářského výsledku za účetní období (mil. Kč)



### Vývoj bilanční sumy (mil. Kč)

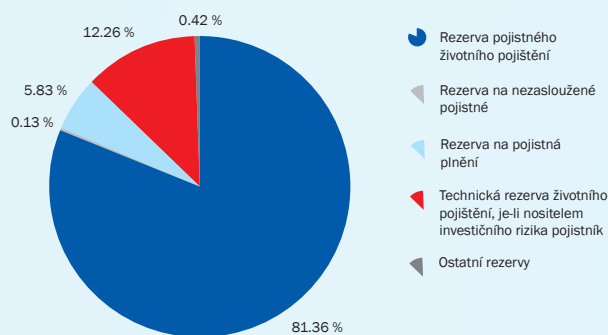


Především objem technických rezerv určoval výši finančního umístění prostředků, které představují 82 % aktiv společnosti. Portfolio finančního umístění je rozloženo mezi jednotlivé typy finančních instrumentů v souladu s platnou legislativou a v souladu s požadavky regulátora (ČNB). Struktura portfolia prostředků finančního umístění, která je uvedena v přiloženém grafu, je sestavena tak, aby dlouhodobě kryla pojistné závazky a současně zajišťovala našim klientům bezpečnost vložených prostředků. Správa prostředků finančního umístě-

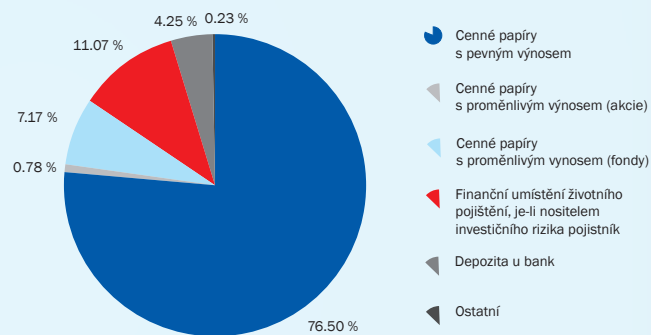
ní je obhospodařována ve spolupráci s odbornými útvary investičního bankovníctví České spořitelny.

V současném nízkourokovém prostředí se Společnost soustřeďuje na význam obezřetné politiky na pasivní straně rozvahy s cílem zajistit dlouhodobou finanční stabilitu a návratnost přijatých závazků. Našim klientům připisujeme 85% podíl na dosaženém zisku nad průměrný technický úrok, přičemž průměrné zhodnocení životních rezerv za rok 2013 bylo ve výši 3,45 %.

## Struktura technických rezerv v roce 2013



## Struktura finančního umístění v roce 2013



Pojišťovna České spořitelny splňuje požadavky a nároky na solventnost a překračuje stanovené limity míry solventnosti kladené na životní pojištění. Tím vytváří dostatečnou jistotu svým klientům pro pokrytí závazků vyplývajících z uzavřených pojistných smluv. V oblasti

zajištění vycházela Pojišťovna České spořitelny z obezřetné struktury zajištění a z dlouhodobé spolupráce především s renomovanou zajišťovací společností SWISS RE.

### Řídicí a kontrolní systém pojišťovny

V průběhu roku 2013 pokračovalo představenstvo Pojišťovny České spořitelny v úsilí zajistit stabilní, funkční a efektivní řídicí a kontrolní systém pojišťovny. Formou asistované spolupráce s poradenskou společností (KPMG) byla provedena analýza organizační struktury společnosti. Cílem bylo identifikovat případný střet zájmů nebo jiné nedostatky v organizaci.

Výsledkem je rozdělení organizační struktury do tří linií obrany proti potencionálním rizikům, včetně vymezení rolí a odpovědnosti pro jednotlivé linie. Primární odpovědnost za funkční systém řízení rizik však nadále zůstává na představenstvu společnosti. Řídicí a kontrolní systém tak pokrývá veškeré činnosti pojišťovny a vedení trvale monitoruje jeho funkcionality a efektivnost. Systém umožňuje soustavně a systematicky hodnotit a řídit rizika. Řídicí systém se vyznačuje tím, že:

- jsou zajištěny funkcionality řídicího a kontrolního systému;
- byla upravena organizace a procesy tak, že nedochází ke střetu zájmů a je zajištěno oddělení obchodní a ostatní činnosti pojišťovny;
- jsou identifikována rizika, kterým je pojišťovna při své činnosti vystavena, a to včetně procesů vedoucích k jejich řízení a kontrole;
- byla definována základní struktura reportů jednotlivým rozhodovacím úrovním ve společnosti.

V průběhu roku představenstvo pokračovalo formou projektového řízení v procesu implementace požadavků Solvency II včetně požadavků na datovou kvalitu. V hodnoceném roce si Pojišťovna České spořitelny ověřila svou finanční stabilitu na základě případové studie dle stanovených parametrů v rámci skupiny VIG holding. Podle provedených interních a externích kontrol i auditů je systém řízení a kontroly společnosti efektivní a dává představenstvu dostatečnou informaci pro efektivní a obezřetné řízení pojišťovny.

# Zpráva dozorčí rady

Dozorčí rada Pojišťovny České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group v roce 2013 průběžně zajišťovala úkoly, které jí náleží ze zákona a podle stanov akciové společnosti. Jako dozorčí a kontrolní orgán pojišťovny dohlížela na výkon působnosti představenstva a uskutečňování podnikatelské činnosti pojišťovny. Dozorčí rada byla pravidelně informována o činnosti pojišťovny a o její finanční situaci, kontrolovala plnění usnesení valné hromady, projednávala zprávy externího auditora a dávala vedení pojišťovny podněty a doporučení, směřující ke zlepšení situace ve společnosti. Dozorčí rada přezkoumala předloženou účetní závěrku Pojišťovny České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group sestavenou k 31. 12. 2013 a dospěla k závěru, že účetní záznamy byly vedeny průkazným způsobem v souladu s platnými předpisy o účetnictví a stanovami společnosti.

Audit roční účetní závěrky provedla firma KPMG Česká republika Audit, s. r. o., která potvrdila, že účetní závěrka ve všech významných ohledech věrně zobrazuje majetek, závazky a vlastní jmění společnosti Pojišťovny České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group k 31. 12. 2013 a výsledek hospodaření za rok 2013 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky. Dozorčí rada vzala tento výrok na vědomí.

Dozorčí rada přezkoumala Zprávu o vztazích podle § 66a odst. 9 a 10 obchodního zákoníku předloženou představenstvem společnosti s konstatováním, že v důsledku smluv, jiných právních úkonů či ostatních opatření uzavřených, učiněných či přijatých Pojišťovnou České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group v účetním období 2013 v zájmu nebo na popud jednotlivých propojených osob nevznikla Pojišťovně České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group žádná újma.

Dozorčí rada rovněž projednala a vzala na vědomí Zprávu o činnosti výboru pro audit Pojišťovny České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group za rok 2013.

Na základě všech těchto skutečností dozorčí rada doporučuje valné hromadě vyslovit souhlas se stavem majetku a závazků k 31. 12. 2013 a s rozdělením zisku společnosti za rok 2013 včetně výplaty dividend v souladu s návrhem předloženým představenstvem Pojišťovny České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group k projednání valnou hromadou.

# Informace o Vienna Insurance Group

Welcome to  
the family of  
VIENNA INSURANCE  
GROUP AG  
Wiener Versicherung  
Gruppe

**VIG**  
VIENNA INSURANCE GROUP  
Wiener Versicherung Gruppe



<b>AUSTRIA</b> <b>WIENER STÄDTISCHE</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>Ionau</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>S-VERSICHERUNG</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>SLOVAKIA</b> <b>Kooperativa</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>KOMUNÁLNÁ poisťovňa</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>POIŠŤOVŇA SLOVENSKEJ ŠPORTILNE</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>BULGARIA</b> <b>BULSTRAD</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>Life BULSTRAD</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>UKRAINE</b> <b>КНЯЖА</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>ГРОБС</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>ЮНІТЕТ</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>TURKEY</b> <b>RAYSIGORTA</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>BELARUS</b> <b>КУПАЛА</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>MACEDONIA</b> <b>ОСИГУРУВАЊЕ МАКЕДОНИЈА</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>WINNER</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>Life WINNER</b> VIENNA INSURANCE GROUP
<b>ITALY BRANCH</b> <b>WIENER STÄDTISCHE</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>Ionau</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>POLAND</b> <b>COMPENSA</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>InterRisk</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>BENEFIA</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>CROATIA</b> <b>WIENER OSIGURANJE</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>ERSTE OSIGURANJE</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>GEORGIA</b> <b>GPI</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>ESTONIA</b> <b>COMPENSA</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>GEORGIA</b> <b>GPI</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>IRAO</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>MONTENEGRO</b> <b>Život WIENER STÄDTISCHE</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>BOSNIA HERZEGOVINA</b> <b>JAHORINA OSIGURANJE</b> VIENNA INSURANCE GROUP
<b>SLOVENIA BRANCH</b> <b>WIENER STÄDTISCHE</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>HUNGARY</b> <b>UNION BIZTOSITÓ</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>ERSTE BIZTOSITÓ</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>ESTONIA</b> <b>COMPENSA</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>LATVIA</b> <b>COMPENSA</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>ALBANIA</b> <b>SIGMA</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>Interalbanian</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>GERMANY</b> <b>InterRisk</b> VIENNA INSURANCE GROUP
<b>CZECH REPUBLIC</b> <b>Kooperativa</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>ČPP</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>POJIŠŤOVNA ČESKÉ ŠPORMITELNY</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>VIG Re</b>	<b>ROMANIA</b> <b>OMNIASIG</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>ASIROM</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>DE VIATA BCR ASIGURĂRI</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>LITHUANIA</b> <b>COMPENSA</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>SERBIA</b> <b>WIENER STÄDTISCHE</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>LIETUENIA</b> <b>COMPENSA</b> VIENNA INSURANCE GROUP <b>INTERSIG</b> VIENNA INSURANCE GROUP	<b>LIECHTENSTEIN</b> <b>VIENNA-LIFE</b> VIENNA INSURANCE GROUP

January 2014  
www.vig.com

Vienna Insurance Group (VIG) je již řadu let jednou z předních kotovaných pojišťovacích skupin v Rakousku a střední a východní Evropě. V roce 2013 vytvořilo zhruba 23 000 zaměstnanců v asi 50 společnostech Skupiny ve 24 zemích 9,2 miliardy eur na pojistném. Jako přední pojišťovna na svých hlavních trzích poskytuje Vienna Insurance Group svým zákazníkům vynikající portfolio produktů a služeb ve všech segmentech životního i neživotního pojištění.

## Doma v Rakousku i ve střední a východní Evropě

Během své dlouhé historie prokvetlé tradicí – kořeny společnosti sahají v Rakousku až do roku 1824 – se VIG úspěšně vypořádala se všemi výzvami historie a mnohdy se ujímala role průkopníka. Tak tomu bylo i v roce 1990, kdy Wiener Städtische jako jedna z prvních západoevropských pojišťoven rozpoznala mimořádné růstové příležitosti ve střední a východní Evropě a odvážila se vstoupit na trh v nekdějším

Československu. Šlo o výchozí bod pro další expanzi. V roce 1996 následovalo Maďarsko, v roce 1998 Polsko, v roce 1999 Chorvatsko a v roce 2001 Rumunsko – abychom zmínili jen několik příkladů. V současné době VIG působí na 24 trzích a je hrdá na svou širokou geografickou orientaci.

### **Jednička na hlavních trzích**

Kromě Rakouska jsou hlavními trhy VIG Česká republika, Slovensko, Polsko, Rumunsko, Bulharsko, Chorvatsko, Maďarsko, Srbsko a Ukrajina. S přibližně 18% tržním podílem je VIG na těchto trzích jedničkou mezi pojišťovnami a neustále pracuje na dalším upevňování této pozice.

Více než polovina z celkové výše pojistného upsaného v roce 2013 pocházela z trhů v regionu SVE, což je působivým důkazem úspěšné expanzivní strategie VIG. Vzhledem k procesu ekonomické konvergence, k němuž dochází ve střední a východní Evropě, a související zvýšené potřebě pojistného krytí, bude význam tohoto regionu i nadále vzrůstat.

Zajišťovna VIG RE, kterou VIG založila v roce 2008, má sídlo v České republice, čímž podtrhuje význam regionu SVE jako růstového trhu pro VIG.

### **24 trhů, jediný cíl: pokračovat ve společném úspěchu**

I přes širokou škálu zákaznických požadavků a podmínek na jednotlivých trzích má VIG všude jeden společný cíl: nadále úspěšně podnikat v poskytování té nejlepší pojistné ochrany. To klade na VIG velké nároky a společnosti ve skupině VIG jsou odhodlány tyto nároky splňovat prostřednictvím profesionálních, progresivních poradenských služeb a flexibilního produktového portfolia. Využívání rozsáhlé sítě servisních

center a rozmanitých distribučních kanálů zajišťuje potřebnou blízkost zákazníkovi. Skupina se zároveň spoléhá i na zavedené regionální značky, které jsou zastřešeny v rámci Vienna Insurance Group, aniž by ztratily svou identitu či vlastní silné stránky. Právě individuální silné stránky a přednosti těchto společností dělají z VIG silnou rodinu.

### **Stabilita založená na závazných hodnotách a zaměření na klíčové kompetence**

Vienna Insurance Group je progresivní pojišťovna, která si plně uvědomuje všechna rizika. Její aktivity se zcela soustřeďují na její hlavní obor – pojišťovnictví. Vienna Insurance Group však nabízí různé formy zajištění nejen svým zákazníkům. Zajištění ve formě spolehlivosti, důvěryhodnosti a solidarity je rovněž příkládána velká důležitost v jednání s obchodními partnery, zaměstnanci a akcionáři. Etické hodnoty, jako jsou poctivost, čestnost, vedení v malých i velkých záležitostech, rozmanitost, rovnost příležitostí a orientace na zákazníka, tvoří základ všech podnikatelských rozhodnutí.

Tento základní přístup potvrzuje nejen strategie neustálého udržitelného růstu, ale i vynikající úvěruschopnost. Ratingová agentura Standard & Poor's v červnu 2013 potvrdila svůj rating A+ se stabilním výhledem. VIG se tak stala nejlépe hodnocenou společností na hlavním indexu vídeňské burzy, ATX.

### **VIG a Erste Group – dva silní partneři**

V roce 2008 se dva přední poskytovatelé finančních služeb ve střední a východní Evropě – VIG a Erste Group – rozhodli podpořit svůj úspěch vzájemnou spoluprací. Uzavřeli proto dlouhodobé strategické partnerství, které přináší prospěch oběma: pobočky Erste

Group distribuují pojistné produkty VIG a společnosti VIG na oplátku nabízejí bankovní produkty Erste Group.

### **Silná přítomnost na burze, dlouhodobý hlavní akcionář**

Akcie VIG jsou kotované na vídeňské burze od roku 1994. Tržní kapitalizace ve výši více než 4,6 miliardy eur ke konci roku 2013 z ní činí jednu z největších kotací na této burze. Od února 2008 má i sekundární kotaci na pražské burze, což opět podtrhuje velký význam regionu střední a východní Evropy pro Skupinu.

Přibližně 70 % akcií drží Wiener Städtische Versicherungsverein, stabilní hlavní akcionář s dlouhodobou orientací. Zbývající akcie jsou volně obchodovatelné.

### **Silný tým, atraktivní zaměstnavatel**

„Náš úspěch je založen na lidech“ – tento koncept kromě toho, že tvoří základ podnikatelského úspěchu VIG, rovněž určuje její personální řízení, a tím i její pozici atraktivního zaměstnavatele. VIG rozvíjí a podporuje znalosti svých zhruba 23 000 zaměstnanců a jejich připravenost podávat špičkový výkon. Obzvláště důležité je rozpoznání a rozvíjení individuálních dovedností, které každý člověk přináší do velkého týmu VIG. Děje se tak prostřednictvím široké nabídky školení, mezinárodních výměnných programů a mezinárodní spolupráci v rámci Skupiny.

Další informace o VIG jsou k dispozici na [www.vig.com](http://www.vig.com) a ve výroční zprávě VIG.





# Obsah finanční části

- 26** Zpráva auditora
- 28** Rozvaha
- 34** Výkaz zisku a ztráty
- 40** Přehled o změnách vlastního kapitálu
- 43** Příloha účetní závěrky
- 89** Zpráva o vztazích

# Zpráva auditora



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pořtební 648/1a  
196 00 Praha 8  
Česká republika

Telephone +420 222 123 111  
Fax +420 222 123 100  
Internet www.kpmg.cz

## Zpráva nezávislého auditora pro akcionáře společnosti Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group

### Účetní závěrka

Na základě provedeného auditu jsme dne 24. února 2014 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit příložené účetní závěrky společnosti Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group, tj. rozvahy k 31. prosinci 2013, výkazu zisku a ztráty a přehledu o změnách vlastního kapitálu za rok 2013 a přílohy této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod a ostatních doplňujících údajů. Údaje o společnosti Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.“

### *Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku*

Statutární orgán společnosti Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### *Odpovědnost auditora*

Naši odpovědností je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplňovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně vyhodnocení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém, který je relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsmes pesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### *Výrok auditora*

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group k 31. prosinci 2013 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2013 v souladu s českými účetními předpisy.“



#### Zpráva o vztazích

Provedli jsme ověření věcné správnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group za rok končící 31. prosincem 2013 sestavené dle příslušných ustanovení Zákona č. 513/1991 Sb. obchodního zákoníku. Za sestavení této zprávy o vztazích a její věcnou správnost je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vydat na základě provedeného ověření stanovisko k této zprávě o vztazích.

Ověření jsme provedli v souladu s auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. Tento standard vyžaduje, abychom plánovali a provedli ověření s cílem získat omezenou jistotu, že zpráva o vztazích neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Ověření je omezeno především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto toto ověření poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevydáváme výrok auditora.

Na základě našeho ověření jsme nezjistili žádné skutečnosti, které by nás vedly k domněnce, že zpráva o vztazích mezi propojenými osobami společnosti Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group za rok končící 31. prosincem 2013 obsahuje významné věcné nesprávnosti.

#### Výroční zpráva

Provedli jsme ověření souladu výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom ověření naplňovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze, dne 30. dubna 2014

*KPMG Česká republika Audit*

KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Oprávnění číslo 71

*Roger Gascoigne*

Roger Gascoigne, FCA  
Partner

*Ing. Romana Benešová*

Ing. Romana Benešová  
Partner  
Oprávnění číslo 1834

# Rozvaha k 31. 12. 2013

(tis. Kč)	Číslo řádku	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Minulé období
<b>AKTIVA</b>					
B. Dlouhodobý nehmotný majetek	2	369 410	284 908	84 502	62 206
C. Finanční umístění (investice)	5	25 223 756	0	25 223 756	23 757 088
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	6	55 440	0	55 440	54 700
a) provozní nemovitosti	7	55 440	0	55 440	54 700
II. Finanční umístění v podnikatelských seskupeních	8	304 506	0	304 506	303 959
3. Podíly s podstatným vlivem	11	304 506		304 506	303 959
III. Jiná finanční umístění	13	24 863 810	0	24 863 810	23 398 429
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	14	1 950 853		1 950 853	1 459 535
2. Dluhové cenné papíry	15	21 698 068		21 698 068	20 750 365
a) cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů		8 379 852		8 379 852	8 158 343
b) dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti		10 456 689		10 456 689	10 048 554
c) ostatní cenné papíry držené do splatnosti		2 861 527		2 861 527	2 543 468
6. Depozita u finančních institucí	18	1 205 494		1 205 494	1 182 746
7. Ostatní finanční umístění	19	9 395		9 395	5 783

(tis. Kč)	Číslo řádku	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Minulé období
<b>AKTIVA</b>					
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	21	3 141 203		3 141 203	3 023 683
E. Dlužníci	22	669 451	118 285	551 166	515 042
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	23	179 609	118 153	61 456	67 053
1. pojistníci	24	157 897	99 714	58 183	65 678
2. pojišťovací zprostředkovatele	25	21 712	18 439	3 273	1 375
II. Pohledávky z operací zajištění	26	309 387		309 387	312 307
III. Ostatní pohledávky	27	180 455	132	180 323	135 682
F. Ostatní aktiva	28	162 971	61 406	101 565	140 647
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	29	127 846	61 406	66 440	79 835
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	30	35 125		35 125	60 812
G. Přejícné účty aktiv	32	1 775 345	0	1 775 345	1 763 921
I. Naběhlé úroky a nájemné	33	0		0	7 129

(tis. Kč)	Číslo řádku	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Minulé období
<b>AKTIVA</b>					
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	34	1 597 073	0	1 597 073	1 584 955
a) v životním pojištění	35	1 596 999		1 596 999	1 584 877
b) v neživotním pojištění	36	74		74	78
III. Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:	37	178 272		178 272	171 837
a) dohadné položky aktivní	38	146 735		146 735	146 903
<b>AKTIVA CELKEM</b>	39	31 342 136	464 599	30 877 537	29 262 587

(tis. Kč)	Číslo řádku	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Minulé období
<b>PASIVA</b>					
A. Vlastní kapitál	40			3 225 270	3 355 574
I. Základní kapitál, z toho:	41			1 900 100	1 900 100
IV. Ostatní kapitálové fondy	46			42 865	95 721
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	47			326 457	274 652
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	48			163 796	66 683
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	49			792 052	1 018 418
B. Podřízená pasiva	50				
C. Technické rezervy	51	23 535 796	1 060 376	22 475 420	20 983 500
1. Rezerva na nezasloužené pojistné, z toho:	52	59 394	26 608	32 786	38 087
a) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	53	29 234	11 508	17 726	22 052
b) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	54	30 160	15 100	15 060	16 035
2. Rezerva pojistného životních pojištění	55	20 841 133	0	20 841 133	19 528 968

(tis. Kč)	Číslo řádku	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Minulé období
<b>PASIVA</b>					
3. Rezerva na pojistná plnění, z toho:	56	2 412 983	918 998	1 493 985	1 287 897
a) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	57	2 147 579	735 370	1 412 209	1 208 492
b) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	58	265 404	183 628	81 776	79 405
4. Rezerva na prémie a slevy, z toho:	59	138 938	114 770	24 168	24 997
a) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	60	23 994	0	23 994	24 813
b) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	61	114 944	114 770	174	184
6. Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	63	83 348	0	83 348	103 551
D. Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	71	3 141 203		3 141 203	3 023 683
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	72			189 617	244 011
2. Rezerva na daně	74			189 617	244 011
F. Depozita při pasivním zajištění	76			811 793	635 780



(tis. Kč)	Číslo řádku	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše	Minulé období
<b>PASIVA</b>					
G. Věřitelé	77			729 791	784 117
I. Závazky z operací přímého pojištění	78			308 047	306 174
II. Závazky z operací zajištění	79			368 794	381 156
V. Ostatní závazky, z toho:	83			52 950	96 787
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	84			6 696	20 651
H. Přejícné účty pasiv	86			304 443	235 922
II. Ostatní přejícné účty pasiv, z toho:	88			304 443	235 922
a) dohadné položky pasivní	89			304 443	235 922
<b>PASIVA CELKEM</b>	90			30 877 537	29 262 587

# Výkaz zisku a ztráty k 31. 12. 2013

(tis. Kč)	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Minulé období
<b>I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ</b>					
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	1	x	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	2	761 159	x	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	3	695 091	66 068	x	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	4	-1 951	x	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5	-977	-974	67 042	69 223
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III. 6.)	6	x	x	4 208	20 638
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	7	x	x	1 527	1 449
4. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	8	x	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	9	x	x	x	x
aa) hrubá výše	10	197 093	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	11	149 327	47 766	x	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	12	x	x	x	x
ba) hrubá výše	13	15 928	x	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	14	13 556	2 372	50 138	51 361

(tis. Kč)	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Minulé období
<b>I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ</b>					
5. Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	15	x	x	0	0
6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	16	x	x	2 112	2 154
7. Čistá výše provozních nákladů:	17	x	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	18	x	1 856	x	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	19	x	5	x	x
c) správní režie	20	x	9 109	x	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	21	x	27 491	-16 521	-11 586
8. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	22	x	x	1 307	1 170
10. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III. 1.)	24	x	x	35 741	48 211
<b>II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ</b>					
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	25	x	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	26	x	10 594 630	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	27	x	1 222 678	x	x
c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěná od zajištění (+/-)	28	x	-4 327	9 376 279	8 688 471

(tis. Kč)	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Minulé období
2. Výnosy z finančního umístění (investic):	29	x	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	30	x		x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	31	x	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitostí	32	0	x	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	33	775 663	775 663	x	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	34	x	0	x	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	35	x	964 013	1 739 676	6 418 621
3. Přírůstky hodnoty finančního umístění (investic)	36	x	x	1 366 862	688 465
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	37	x	x	118 044	97 824
5. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	38	x	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	39	x	x	x	x
aa) hrubá výše	40	6 635 313	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	41	571 656	6 063 657	x	x

(tis. Kč)	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Minulé období
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	42	x	x	x	x
ba) hrubá výše	43	362 288	x	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	44	158 571	203 717	6 267 374	6 053 302
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	45	x	x	x	x
a) rezervy v životním pojištění:	46	x	x	x	x
aa) hrubá výše	47	1 312 165	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	48	0	1 312 165	x	x
b) ostatní technické rezervy, očištěné od zajištění	49	x	97 317	1 409 482	1 065 816
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	50	x	x	263 152	274 501
8. Čistá výše provozních nákladů:	51	x	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	52	x	1 267 839	x	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	53	x	-12 122	x	x
c) správní režie	54	x	526 303	x	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	55	x	387 355	1 394 665	1 614 177

(tis. Kč)	Číslo řádku	Základna	Mezisosoučet	Výsledek	Minulé období
9. Náklady na finanční umístění (investice):	56	x	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	57	x	316 497	x	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	58	x	0	x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	59	x	968 204	1 284 701	5 589 029
10. Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	60	x	x	934 954	0
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	61	x	x	104 571	84 991
13. Mezisosoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III. 2.)	63	x	x	941 962	1 211 565
<b>III. NETECHNICKÝ ÚČET</b>					
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I. 10.)	64	x	x	35 741	48 211
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II. 13.)	65	x	x	941 962	1 211 565
3. Výnosy z finančního umístění (investic):	66	x	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	67	x		x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	68	x	x	x	x

(tis. Kč)	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Minulé období
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)	69	67	x	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	70	5 807	5 874	x	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	71	x	3 579	x	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	72	x	144 045	153 498	95 808
5. Náklady na finanční umístění (investice):	74	x	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	75	x	2 297	x	x
b) změny hodnoty finančního umístění (investic)	76	x	1 762	x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	77	x	145 231	149 290	75 170
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I. 2.)	78	x	x	4 208	20 638
7. Ostatní výnosy	79	x	x	21 094	23 348
8. Ostatní náklady	80	x	x	17 667	19 483
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	81	x	x	188 795	244 367
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	82	x	x	792 335	1 019 274
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	87	x	x	283	856
16. Zisk nebo ztráta za účetní období	88	x	x	792 052	1 018 418

# Přehled o změnách vlastního kapitálu za rok 2013

(tis. Kč)	Základní kapitál	Ostatní fondy ze zisku	Oceňovací rozdíly z přecenění	Zákonný rezervní fond	Nerozdělený zisk minulých let	Výsledek hospodaření běžného období	Celkem
ZŮSTATEK K 1. 1. 2011	1 900 100	4 480	8 978	219 630	9 785	603 105	2 746 078
Příděly fondům		3 054		30 156	569 895	-603 105	
Čerpání fondů		-3 249					-3 249
Změna ocenění finančního umístění			47 190				47 190
Zvýšení / snížení základního kapitálu							
Výplata dividend					-512 997		-512 997
Výsledek hospodaření běžného období						417 615	417 615
<b>ZŮSTATEK K 31. 12. 2011</b>	<b>1 900 100</b>	<b>4 285</b>	<b>56 168</b>	<b>249 786</b>	<b>66 683</b>	<b>417 615</b>	<b>2 694 637</b>



(tis. Kč)	Základní kapitál	Ostatní fondy ze zisku	Oceňovací rozdíly z přecenění	Zákonný rezervní fond	Nerozdělený zisk minulých let	Výsledek hospodaření běžného období	Celkem
ZŮSTATEK K 1. 1. 2012	1 900 100	4 285	56 168	249 786	66 683	417 615	2 694 637
Příděly fondům		3 405		20 881	393 329	-417 615	
Čerpání fondů		-3 705					-3 705
Změna ocenění finančního umístění			39 553				39 553
Zvýšení / snížení základního kapitálu							
Výplata dividend					-393 329		-393 329
Výsledek hospodaření běžného období						1 018 418	1 018 418
<b>ZŮSTATEK K 31. 12. 2012</b>	<b>1 900 100</b>	<b>3 985</b>	<b>95 721</b>	<b>270 667</b>	<b>66 683</b>	<b>1 018 418</b>	<b>3 355 574</b>

(tis. Kč)	Základní kapitál	Ostatní fondy ze zisku	Oceňovací rozdíly z přecenění	Zákonný rezervní fond	Nerozdělený zisk minulých let	Výsledek hospodaření běžného období	Celkem
ZŮSTATEK K 1. 1. 2013	1 900 100	3 985	95 721	270 667	66 683	1 018 418	3 355 574
Příděly fondům		4 730		50 921	962 767	-1 018 418	
Čerpání fondů		-3 846					-3 846
Změna ocenění finančního umístění			-52 856				-52 856
Zvýšení / snížení základního kapitálu							
Výplata dividend					-865 654		-865 654
Výsledek hospodaření běžného období						792 052	792 052
<b>ZŮSTATEK K 31. 12. 2013</b>	<b>1 900 100</b>	<b>4 869</b>	<b>42 865</b>	<b>321 588</b>	<b>163 796</b>	<b>792 052</b>	<b>3 225 270</b>

# Příloha účetní závěrky za rok 2013

## I. OBECNÝ OBSAH

### I. 1. Charakteristika a hlavní aktivity

Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group (dále též „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 1. října 1992 (IČ: 47452820).

Akcionáři Společnosti k 31. prosinci 2013 jsou:

Akcionáři	2013
VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe	90 %
Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group	5 %
Česká spořitelna, a. s.	5 %

Povolení k provozování pojišťovací činnosti získala Společnost dne 16. prosince 1992. Společnost se zabývá pojišťovací činností od 1. ledna 1993.

Společnost provozuje následující pojistná odvětví/skupiny pojištění:

#### Životní pojištění

- pojištění pro případ smrti, pro případ dožití a pro případ smrti nebo dožití
- pojištění důchodu
- pojištění úrazu nebo nemoci jako doplňkové pojištění předchozích druhů
- svatební pojištění a pojištění prostředků na výživu dětí
- pojištění spojené s investičním fondem/unit-linked

#### Neživotní pojištění

- pojištění úrazu a nemoci
- pojištění různých finančních ztrát

Mimo výše uvedeného má Společnost v předmětu podnikání odvětví neživotního pojištění, která s účinností od 2. 1. 2004 aktivně neposkytuje. Jedná se o odvětví neživotního pojištění 3, 5, 7, 8, 9, 11, 13, 15 a 18 uvedená v Části B přílohy č. 1 k zákonu 277/2009 Sb. a o skupinu e), f) neživotních pojištění uvedenou v části C přílohy k zákonu o pojišťovnictví.

V předmětu podnikání má Společnost i činnosti související s pojišťovací činností dle § 3 odst. 1 písm. n) zákona o pojišťovnictví, tj. zprostředkovatelská činnost prováděná v souvislosti s pojišťovací činností dle zákona o pojišťovnictví, poradenská činnost související s pojištěním fyzických a právnických osob, šetření pojistných událostí prováděné na základě smlouvy s pojišťovnou, provozování zprostředkovatelské činnosti v oblasti stavebního spoření a penzijního připojištění a vzdělávací činnosti pro pojišťovací zprostředkovatele a samostatné likvidátory pojistných událostí.

#### Sídlo Společnosti

Pojišťovna České spořitelny, a.s.,  
Vienna Insurance Group  
nám. Republiky 115, 530 02 Pardubice

Členové představenstva, dozorčí rady a výboru pro audit k 31. prosinci 2013:

#### Členové představenstva

##### Předseda:

RNDr. Petr Zapletal,  
Na Zahrádkách 307, Praha 4, Šeberov

Místopředseda:

Ing. Jaroslav Kulhánek, Zalomená 175,  
Hradec Králové 11, Roudnička

Člen:

Tomáš Vaníček, Donínská 1778, Újezd nad Lesy,  
Praha 9 (od 25. 10. 2013, do 30. 6. 2013 Ing. Libor  
Mánek, Křemže, Lomená 379).

K projevům vůle a k podepisování za Společnost jsou oprávněni vždy dva členové představenstva společně. Jakékoli oprávnění k samostatnému zastupování ve všech úkonech, k nimž dochází při provozu podniku, je vyloučeno. Podepisování za Společnost se uskutečňuje tak, že k vytištěné nebo napsané obchodní firmě Společnosti připojí potřebný počet jednajících osob svůj podpis s uvedením své funkce.

**Prokura**

Ing. František Mareš,  
č. p. 78, PSČ 533 45, Stěblová

**Členové dozorčí rady**

Předseda:

Ing. Martin Diviš, MBA,  
Praha 6, Liboc, Divoká Šárka 39, PSČ 164 00

Místopředseda:

Mag. Erwin Hammerbacher,  
Seyring, Helmaweg 29, 2201, Rakouská republika

Členové:

JUDr. Karel Kopecký,  
Pardubice, Bělehradská 396, PSČ 530 09;

Ing. Petr Kohoutek,  
Chrudim, Vaňkova 1341, PSČ 537 01;

Mag. Roland Gröll,  
Viedeň, Neuwaldegger Str. 37/1, 1170,  
Rakouská republika;

Mgr. Veronika Maderová,  
Nechvílova 1826/2, Chodov, 148 00 Praha 4  
(od 10. 4. 2013)

**Výbor pro audit**

Ing. Martin Diviš, MBA  
Dr. Peter Hagen  
Ing. Hynek Vodička

**I. 2. Právní poměry**

Ke dni sestavení účetní závěrky jsou veškeré právní poměry Společnosti v souladu se zákonem č. 277/2009 Sb., o pojišťovnictví, v platném znění (dále jen „zákon o pojišťovnictví“), se zákonem č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, v platném znění, se zákonem č. 38/2004 Sb., o pojišťovacích zprostředkovatelích a samostatných likvidátorech pojistných událostí, v platném znění, včetně příslušných prováděcích vyhlášek a dalšími platnými právními předpisy.

**I. 3. Východiska pro přípravu účetní závěrky**

Při vedení účetnictví a sestavování účetní závěrky Společnost postupovala v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, vyhláškou č. 502/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, které jsou pojišťovnami, v platném znění (dále jen „vyhláška 502/2002 Sb.“), českými účetními standardy pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky 502/2002 Sb. a dalšími souvisejícími předpisy.

Účetnictví Společnosti je vedeno tak, aby účetní závěrka sestavená na jeho základě podávala věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví a finanční situace Společnosti.

#### I. 4. Důležité účetní metody

##### (a) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovací ceně.

Dlouhodobý hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 000 Kč a dlouhodobý nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 000 Kč je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Roční odpisová sazba účetních odpisů vychází z předpokládané doby používání hmotného a nehmotného majetku.

Společnost stanovila následující plán účetních odpisů podle skupin majetku:

Dlouhodobý majetek	Metoda	Doba odepisování v letech
Software	rovnoměrně	4
Automobily	rovnoměrně	4
Výpočetní technika	rovnoměrně	3
Inventář	rovnoměrně	8
Ostatní	rovnoměrně	15

##### (b) Finanční umístění (investice)

###### Pozemky a stavby (nemovitosti)

Pozemky a stavby (nemovitosti) jsou k okamžiku zařazení do majetku účtovány v pořizovací ceně. Pozemky a stavby (nemovitosti) se neodpisují.

Pozemky a stavby (nemovitosti) jsou k rozvahovému dni přeceňovány na reálnou hodnotu. Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která se stanovuje posudkem znalce jako cena, za jakou by mohly být pozemky a stavby (nemovitosti) prodány v okamžiku provedení jejich ocenění.

Reálná hodnota se určuje tak, že se odděleně ocení každý pozemek a každá stavba (nemovitost) posudkem znalce, a to vždy k rozvahovému dni běžného roku.

Změna reálné hodnoty pozemků a staveb (nemovitostí) se účtuje rozvahově.

###### Dluhové cenné papíry

Dluhové cenné papíry jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně.

Požizovací cenou se rozumí cena, za kterou byl dluhový cenný papír pořízen, včetně nakoupeného alikvótního úrokového výnosu a přímých nákladů souvisejících s jeho pořízením.

Společnost provádí amortizaci prémie nebo diskontu u veškerých dluhových cenných papírů. Prémie či diskont jsou rozpouštěny do výkazu zisku a ztráty od okamžiku pořízení do data splatnosti metodou efektivní úrokové míry.

Amortizované dluhové cenné papíry jsou k rozvahovému dni přeceněny na reálnou hodnotu s výjimkou dluhopisů držených do splatnosti, jejichž emitentem je členský stát Organizace pro ekonomickou

spolupráci a rozvoj a jejichž hodnocení bylo alespoň dvěma mezinárodně uznávanými ratingovými agenturami stanoveno na úrovni České republiky nebo vyšší (dále „dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti“).

Společnost vykazuje dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti k rozvahovému dni v naběhlé (amortizované) hodnotě.

Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která je vyhlášena na tuzemské či zahraniční burze nebo na jiném veřejném (organizovaném) trhu. Společnost používá tržní hodnotu, která je vyhlášena k okamžiku ne pozdějšímu, než je datum účetní závěrky (rozvahový den), a nejvíce se blížícímu tomuto datu. Není-li tržní hodnota k dispozici nebo tato nedostatečně vyjadřuje reálnou hodnotu, je reálná hodnota stanovena metodou kvalifikovaného odhadu.

Naběhlou (amortizovanou) hodnotou se rozumí cena použitá při prvotním zachycení v účetnictví (pořizovací cena) zvýšená o naběhlé příslušenství a upravená o amortizaci diskontu / prémie a snižena o opravné položky.

Společnost člení dluhové cenné papíry na cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů nebo cenné papíry realizovatelné, dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti a ostatní cenné papíry držené do splatnosti.

Změna reálné hodnoty dluhových cenných papírů oceňovaných proti účtům nákladů a výnosů nebo cenných papírů realizovatelných se účtuje výsledkově. Změna reálné hodnoty u dluhových cenných papírů držených do splatnosti, které se přeceňují na reálnou hodnotu, se účtuje rozvahově.

Pokud jsou dluhové cenné papíry denominovány v cizí měně, je jejich hodnota přepočtena na českou měnu aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění reálnou hodnotou.

#### **Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem**

Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem jsou účtovány k okamžiku pořízení v pořizovací ceně.

Pořizovací cenou se rozumí cena, za kterou byly akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem pořízeny, včetně přímých nákladů souvisejících s jejich pořízením.

K rozvahovému dni jsou akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem přeceněny na reálnou hodnotu.

Reálnou hodnotou se rozumí tržní hodnota, která je vyhlášena na tuzemské či zahraniční burze nebo na jiném veřejném (organizovaném) trhu. Společnost používá tržní hodnotu, která je vyhlášena k okamžiku ne pozdějšímu, než je datum účetní závěrky (rozvahový den), a nejvíce se blížícímu tomuto datu. Není-li tržní hodnota k dispozici nebo tato nedostatečně vyjadřuje reálnou hodnotu, je reálná hodnota stanovena metodou kvalifikovaného odhadu.

Společnost člení akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem na cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů nebo cenné papíry realizovatelné. Změna reálné hodnoty akcií a ostatních cenných papírů s proměnlivým výnosem se účtuje výsledkově.

Pokud jsou akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem denominovány v cizí měně, je jejich hodnota přepočtena na českou měnu aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění reálnou hodnotou.

#### **Finanční umístění v podnikatelských seskupeních (podíly)**

Podílem v ovládaných osobách se rozumí účast v podniku třetí osoby, ve kterém má společnost rozhodující vliv a dále se v této položce uvádějí i ostatní případy, kdy je pojišťovna ovládající osobou.

Podílem s podstatným vlivem se rozumí účast na podniku třetí osoby, ve kterém má společnost podstatný vliv. Není-li prokázán opak, považuje se za podstatný vliv dispozice nejméně s 20 % hlasovacích práv.

Pokud společnost drží finanční umístění v podnikatelských seskupeních v podobě dluhových cenných papírů vydaných ovládanými osobami a/nebo osobami, ve kterých má účetní jednotka podstatný vliv, a toto finanční umístění je klasifikováno jako cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů nebo realizovatelné cenné papíry, vykazuje jej v položce aktiv C. II. 2. Dluhové cenné papíry.

Podíly jsou k okamžiku pořízení účtovány v pořizovací ceně. Pořizovací cenou se rozumí cena, za níž byl podíl pořízen, včetně přímých nákladů souvisejících s jeho pořízením.

K rozvahovému dni jsou podíly přeceněny na reálnou hodnotu, která je stanovena na základě podílu Společnosti na vlastním kapitálu podniku. Změna reálné hodnoty podílů se účtuje rozvahově.

#### **Depozita u finančních institucí**

Depozita u finančních institucí jsou k okamžiku pořízení účtována v nominálních hodnotách. Ke konci účetního období jsou tato aktiva přečtenována na reálnou hodnotu. V případě krátkodobých depozit u finančních institucí se reálnou hodnotou rozumí nominální hodnota včetně časového rozlišení úroků.

Pokud jsou depozita denominována v cizí měně, je jejich hodnota přepočtena na českou měnu aktuálním kurzem vyhlášeným ČNB a kurzový rozdíl se stává součástí přecenění. Změna reálné hodnoty se účtuje výsledkově.

#### **Deriváty**

Deriváty se oceňují reálnou hodnotou. Reálná hodnota finančních derivátů se stanovuje jako současná hodnota očekávaných peněžních toků plynoucích z těchto derivátů.

Finanční deriváty, které nespĺňují požadavky na aplikaci zajišťovacího účetnictví, a/nebo u kterých se Společnost rozhodla zajišťovací účetnictví neaplikovat, jsou vykazovány v reálných hodnotách a zisky (ztráty) ze změny reálných hodnot jsou promítnuty výsledkově. Společnost využívá tyto deriváty k ekonomickému zajištění měnového rizika, tj. měnové swapy.

#### **(c) Finanční umístění životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník**

O finančním umístění životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník, je účtováno odděleně od ostatního finančního umístění.

K rozvahovému dni je finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník,

přeceněno na reálnou hodnotu. Za účelem zachování věrného a poctivého obrazu předmětu účetnictví se o veškerých změnách reálné hodnoty účtuje výsledkově.

#### **(d) Opravné položky**

Opravné položky jsou vytvářeny k pohledávkám a ostatním aktivům s výjimkou finančního umístění vykazovaného v reálné hodnotě. Opravné položky vyjadřují přechodný pokles hodnoty jednotlivých aktiv. Jeho výše je stanovena na základě odborného posouzení rizik provedeného vedením Společnosti.

Opravné položky k pohledávkám za pojistníky stanovuje Společnost na základě analýzy jejich návratnosti. Opravné položky jsou tvořeny paušálně na základě věkové struktury pohledávek.

Opravné položky k dluhopisům „OECD“ držným do splatnosti se účtují pouze v případě, že existuje riziko spojené s nesplácením jmenovité hodnoty dluhopisu, výnosů z dluhopisu nebo obojího.

#### **(e) Trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty aktiv**

Společnost provádí k rozvahovému dni test trvalého nebo dlouhodobého snížení hodnoty aktiv, která nejsou přeceňována na reálnou hodnotu, a aktiv, která přeceňována jsou, ale změna reálné hodnoty je účtována rozvahově. Trvalé nebo dlouhodobé snížení hodnoty daného aktiva je promítnuto výsledkově.

#### **(f) Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy**

Časově rozlišené pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují část nákladů vzniklých při uzavírání pojistných smluv v průběhu běžného účetního období, která se vztahuje k výnosům následujících účet-

ních období. Ke konci účetního období Společnost posuzuje přiměřenost výše časově rozlišených pořizovacích nákladů, a to v neživotním pojištění na základě testu postačitelnosti pojistného a v životním pojištění na základě testu postačitelnosti technických rezerv životního pojištění.

#### **Neživotní pojištění**

Částka časově rozlišených pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy v neživotním pojištění vychází z celkové výše nákladů na pořízení pojistných smluv vzniklých v běžném účetním období a je vypočtena na základě poměru hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné k datu účetní závěrky k předepsanému hrubému pojistnému za účetní období. Částky časového rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy jsou stanoveny pro jednotlivá odvětví neživotních pojištění.

#### **Životní pojištění (kromě pojištění spojeného s investičním fondem)**

Výše časově rozlišených pořizovacích nákladů v životním pojištění je stanovena na základě zillmerizační metody pro výpočet rezervy pojistného životních pojištění, viz bod I. 4. (i).

#### **Pojištění spojené s investičním fondem**

Výše časově rozlišených pořizovacích nákladů v investičním životním pojištění je stanovena s využitím pojistné matematických metod a při zohlednění předpokládaných storen. Při jejím výpočtu společnost vychází z hodnoty očekávaných budoucích srážek z počátečních poplatků z pojistného a z očekávaného splacení záporné kapitálové hodnoty vytvořené na smlouvách během doby srážení počátečních nákladů. Očekávané splacení záporné kapitálové hodnoty se stanoví



prospektivní metodou na základě uvážení všech relevantních budoucích peněžních toků s použitím opatrných předpokladů o stornovosti, škodovosti a délce trvání pojistných smluv.

#### **(g) Daň z příjmů**

Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani. Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv, případně dalších dočasných rozdílů (daňová ztráta), s použitím očekávané daňové sazby platné pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze v případě, kdy neexistuje pochybnost o jejím dalším daňovém uplatnění v následujících účetních obdobích.

#### **(h) Rezerva na nezasloužené pojistné**

Rezerva na nezasloužené pojistné je tvořena jak u životních, tak i u neživotních pojištění, s výjimkou životního pojištění s jednorázovým pojistným. Výše této rezervy odpovídá části předepsaného pojistného, která časově souvisí s následujícím nebo s pozdějším účetním obdobím, a stanoví se jako souhrn těchto částí pojistného vypočítaný podle jednotlivých pojistných smluv za použití metody „pro rata temporis“.

#### **(i) Rezerva pojistného životních pojištění**

Výše rezervy pojistného životních pojištění předsta-

vuje souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých smluv životních pojištění. Rezerva pojistného životních pojištění představuje hodnoty budoucích závazků pojišťovny, vypočtené pojistně matematickými metodami včetně již přiznaných a připsaných podílů na zisku a rezerv na náklady spojené se správou pojištění, a to po odpočtu hodnoty budoucího pojistného.

Společnost účtuje o zillmerované rezervě. Použitím zillmerizační metody dochází k časovému rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy v životním pojištění. Tyto náklady jsou pojistně technickými metodami započítány v rezervě pojistného životních pojištění. Rezerva je očištěna o přechodně záporné zůstatky.

Pokud jsou součástí pojištění spojeného s investičními fondy takové fondy, kde pojišťovna garantuje minimální investiční výnos, je tato část rezervy účtována jako rezerva pojistného životních pojištění. Výpočet rezervy v tomto případě probíhá na základě počtu a ceny podílových jednotek připsaným k pojistným smlouvám.

U některých smluv pojištění spojeného s investičními fondy může být v souladu s pojistnými podmínkami a sazebníkem sjednán bonus za bezeškodní průběh a bonus za věrnost. V rámci stanoveného vyhodnocovacího období je bonus účtován jako součást rezervy pojistného životního pojištění ve výši odhadu současné hodnoty dané diskontováním a očištěním o předpokládanou pravděpodobnost porušení podmínek do konce vyhodnocovacího období. Při splnění podmínek na konci vyhodnocovacího období je bonus připsán na pojistnou smlouvu nákupem podílových jednotek a stává se součástí kapitálové hodnoty smlouvy.

### **(j) Rezerva na pojistná plnění**

Rezervy na pojistná plnění v životním i neživotním pojištění jsou tvořeny ve výši předpokládaných nákladů na pojistné události:

- a) hlášené do konce běžného účetního období, ale v běžném účetním období nezlikvidované (RBNS),
- b) do konce běžného účetního období vzniklé, ale nehlášené (IBNR).

Výše rezervy na pojistná plnění vyplývající z pojistných událostí hlášených do konce účetního období je stanovena jako souhrn rezerv vypočítaných pro jednotlivé pojistné události.

U pojistných událostí, které do konce účetního období vznikly, ale nebyly hlášeny, se rezerva stanovuje metodou chainladder.

Rezerva na pojistná plnění zahrnuje rovněž odhad veškerých souvisejících externích a interních nákladů na likvidaci pojistných událostí. Rezerva na pojistná plnění se snižuje o regresy a jiné obdobné nároky pojišťovny.

Při výpočtu rezervy na pojistná plnění se nediskontuje.

Přestože představenstvo Společnosti považuje výši rezerv na pojistná plnění za věrně zobrazenou na základě informací, které jsou k datu sestavení účetní závěrky k dispozici, konečná výše závazků se může lišit v důsledku následných událostí nebo nově zjištěných skutečností, které mohou mít za následek významné změny konečných hodnot. Změny ve výši rezerv se zohledňují v účetní závěrce toho období, ve kterém jsou zjištěny. Použité postupy a metody odhadů jsou pravidelně prověřovány.

### **(k) Rezerva na prémie a slevy**

Rezerva na prémie a slevy je tvořena v souladu s pojistnými smlouvami, tj. v souladu se všeobecnými pojistnými podmínkami nebo smluvními ujednáními.

Změnu stavu rezervy na prémie a slevy ve výkazu zisku a ztráty Společnost vykazuje v položce „Prémie a slevy“.

### **(l) Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry a ostatních početních parametrů**

Společnost provádí k datu účetní závěrky test postačitelnosti technických rezerv životních pojištění (dále jen „test postačitelnosti rezerv“), jehož cílem je prověřit postačitelnost celkové výše rezerv životních pojištění (rezervy na nezasloužené pojistné, rezervy pojistného životních pojištění, rezervy na pojistná plnění, rezervy na prémie a slevy a rezervy na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojištěník).

Základní metodou testování rezervy je model diskontovaných peněžních toků.

Výsledkem testu postačitelnosti je minimální hodnota závazků vůči pojištěníkům stanovená na základě nejlepšího odhadu předpokladů budoucího vývoje vstupních parametrů upravených o přírážky na riziko a neurčitost.

Rezervy jsou nepostačitelné, pokud je minimální hodnota pojistných závazků vyšší než celková výše životních rezerv snížená o odpovídající neamortizované pořizovací náklady a jiná nehmotná aktiva. Zjistí-li Společnost na základě testu postačitelnosti, že celková výše technických rezerv životních pojištění je nedostatečná, vytvoří rezervu na splnění závazků z použité

technické úrokové míry a ostatních početních parametrů ve výši této nepostačitelnosti.

Společnost informovala v souladu s § 66, odst. (2) zákona o pojišťovnictví Českou národní banku o způsobu výpočtu výše technické rezervy na splnění závazků z použité technické úrokové míry a ostatních početních parametrů.

Změnu stavu této rezervy Společnost vykazuje v položce II. 6. b) ve výkazu zisku a ztráty.

#### **(m) Rezerva životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník**

Technická rezerva životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník, je určena na krytí závazků pojišťovny vůči pojistníkovi u těch odvětví životních pojištění, kdy na základě pojistné smlouvy investiční riziko nese pojistník.

Výše rezervy se stanoví jako souhrn závazků vůči pojistníkům ve výši hodnoty jejich podílů na umístěných prostředcích pojistného z jednotlivých smluv životních pojištění, a to podle zásad obsažených v pojistných smlouvách.

#### **(n) Podíl zajišťovatelů na pojistně technických rezervách**

Společnost vykazuje v pasivech pojistně technické rezervy v jejich čisté výši, tj. po zohlednění podílu zajišťovatelů. Výše tohoto podílu je stanovena na základě ustanovení příslušných zajišťovacích smluv, způsobů zúčtování se zajišťovateli a dále s přihlédnutím k principu opatrnosti.

Společnost vykazuje podíl zajišťovatelů na rezervě na nezasloužené pojistné, na rezervě na pojistná pl-

nění a na rezervě na prémii a slevy. Zajišťovatelé se nepodílejí na dalších pojistně technických rezervách.

#### **(o) Rezervy**

Rezervy jsou určeny ke krytí rizik, ztrát a jiných případných závazků, které jsou jasně definovány a jejichž vznik je pravděpodobný nebo jistý, ale nejistá je jejich výše nebo okamžik, ke kterému vzniknou.

#### **Rezerva na daně**

Rezerva na daně se vytváří k rozvahovému dni ve výši odhadu daňové povinnosti ze splatné daně z příjmů právnických osob. O jejím použití se účtuje v okamžiku podání daňového přiznání.

#### **(p) Předepsané pojistné**

Předepsané hrubé pojistné zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období, nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím.

#### **(q) Náklady na pojistná plnění**

Náklady na pojistná plnění se účtují ve výši částek přiznaných k výplatě pojistných plnění z titulu zlikvidovaných pojistných událostí a dále zahrnují externí a interní náklady pojišťovny spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojistná plnění se snižují o regresy a jiné obdobné nároky pojišťovny.

O nákladech na pojistná plnění se účtuje v okamžiku ukončení likvidace pojistné události a stanovení výše plnění.

#### **(r) Pořizovací náklady na pojistné smlouvy**

Pořizovací náklady na pojistné smlouvy zahrnují

všechny přímé a nepřímé náklady vzniklé v souvislosti s uzavíráním pojistných smluv.

#### **(s) Náklady a výnosy z finančního umístění**

##### **Způsob účtování o nákladech a výnosech z finančního umístění a jejich rozdělení mezi účty životního a neživotního pojištění:**

Náklady a výnosy ze složek finančního umístění náležejících pojistným odvětvím životního pojištění jsou zaúčtovány na technický účet životního pojištění.

Ostatní náklady a výnosy z finančního umístění, které nesouvisí s životním pojištěním, jsou prvotně zaúčtovány na netechnický účet a následně všechny převedeny na technický účet neživotního pojištění.

##### **Způsob účtování realizace finančního umístění**

Společnost při účtování o realizaci finančního umístění používá tzv. „brutto“ metodu a v souladu s ní účtuje odděleně o veškerých výnosech z realizace ve výši prodejní ceny příslušných finančních nástrojů a zvláště o nákladech ve výši jejich účetní hodnoty.

#### **(t) Rozdělení společných položek mezi životní a neživotní pojištění**

Společnost účtuje o společných položkách životního a neživotního pojištění metodou dle vyhlášky 502/2002 Sb. Tato metoda spočívá v členění jednotlivých položek podle toho, ke kterému pojistnému odvětví se vztahují. U položek, které nejsou přímo přiřaditelné, se jako základna pro rozdělení nákladů a výnosů mezi životní a neživotní pojištění používá poměr předepsaného pojistného a předepsaného pojistného plnění jednotlivých pojistných oblastí k součtu celkového předepsaného pojistného a celkového předepsaného pojistného plnění.

#### **Náklady a výnosy z finančního umístění**

Náklady a výnosy z finančního umístění jsou mezi životní a neživotní pojištění rozděleny způsobem uvedeným v bodě I. 4. (s).

#### **Ostatní náklady a výnosy**

Během účetního období jsou jednoznačně přiřaditelné náklady a výnosy účtovány přímo na technický účet životního a neživotního pojištění nebo netechnický účet. Náklady a výnosy, které není možno jednoznačně přiřadit, jsou primárně zaúčtovány na netechnický účet a následně převedeny na technický účet životního či neživotního pojištění způsobem uvedeným v bodě I. 4. (t).

Tímto způsobem nejsou převedeny daně a poplatky a ostatní náklady přímo nesouvisející s pojištěním a zajištěním.

#### **(u) Přepočty cizích měn**

Transakce prováděné během roku jsou přepočteny kurzem devizového trhu vyhlášeným ČNB, který je platný ke dni vzniku účetního případu, případně kurzem, za jaký byla transakce realizována.

Aktiva a pasiva v zahraniční měně jsou k rozvahovému dni přepočítána dle oficiálního kurzu ČNB, platného k danému dni. Pokud nebylo výše uvedeno jinak, účtují se kurzové zisky a ztráty výsledkově.

#### **I. 5. Změny a odchylky od účetních metod a postupů**

V roce 2013 společnost neprovedla žádné změny účetních metod a postupů a během účetního období nepoužila žádných odchylek od těchto metod a postupů.

## I. 6. Řízení rizik

V souladu s Vyhláškou č. 434/2009 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o pojištnictví, Společnost zajistila nastavení řídicího a kontrolního systému tak, aby pokrýval veškeré činnosti Společnosti.

Řídicí a kontrolní systém Společnosti je nastaven tak, aby umožňoval soustavné a systematické řízení rizik.

Společnost je vystavena pojistnému riziku přirozeně vyplývajícimu z upsaných pojistných smluv a dalších rizikům, zejména tržnímu, úvěrovému, operačnímu, likvidity a koncentrace.

Zásady a postupy pro řízení rizik jsou ucelené a spojené se zásadami a postupy pro udržování kapitálu ke krytí těchto rizik.

Primární odpovědnost za funkcionality systému řízení rizik nese představenstvo Společnosti. Výkonem činností s řízením rizik byl pověřen úsek řízení rizik. Současně byly definovány jednotlivé linie obrany proti rizikům včetně jejich úkolů a odpovědností za řízení rizik ve Společnosti.

### (a) Pojistné riziko v neživotním pojištění

Společnost je vystavena pojistnému riziku a riziku z upisování pojistných smluv v rámci poskytování produktů neživotního pojištění.

Pojistné riziko vyplývá z nejistoty týkající se období, frekvence a výše škod krytých pojistnými smlouvami.

Nejvýznamnější částí je riziko z nedostatečné výše technických rezerv, jakož i riziko plynoucí z výše pojistného. Výše pojistného se stanovuje na základě histo-

rických předpokladů, které se mohou lišit od skutečnosti. Na určení výše rezerv může mít významný vliv riziko trendu, riziko odhadu, změna předpokladů atd. K eliminaci rizika při stanovování dostatečné výše rezerv se používají testy přiměřenosti rezerv a analýza citlivosti na změny předpokladů.

K řízení pojistného rizika Společnost využívá interní směrnice pro vývoj a oceňování produktů, stanovení výše technických rezerv, strategii zajištění a pravidla upisování.

### Koncentrace pojistného rizika

Koncentrace pojistného rizika může existovat v případě, že určitá událost nebo série událostí může významně ovlivnit závazky Společnosti. Koncentrace pojistného rizika pak určuje rozsah možného vlivu těchto událostí na výši závazků Společnosti. Tato koncentrace může vzniknout z jedné pojistné smlouvy nebo malého počtu souvisejících smluv, a váže se k okolnostem, které byly důvodem vzniku významných závazků. Koncentrace pojistného rizika může vznikat z akumulace rizik v rámci několika individuálních skupin smluv, může nastat v případě vzniku málo frekventovaných událostí velkého rozsahu, jako i v případě vedení závažných soudních sporů, či v případě změny legislativy.

### Koncentrace z územního hlediska

Převážná část upisovaných rizik se nachází v České republice. Riziko, kterému je Společnost vystavena není z geografického hlediska významně koncentrované na jakoukoli skupinu pojištěných, co se týká sociálních, profesních nebo věkových kritérií.

### Strategie zajištění neživotních pojištění

Společnost některá rizika z uzavíraných pojistných

smluv neživotních pojištění zajišťuje s cílem omezení rizika ztráty a s cílem chránit vlastní kapitálové zdroje. Zajistný program Společnosti je v případě neživotních pojištění založený na zajistné smlouvě s externím zajistitelem.

Společnost uzavírá proporcionální zajistné smlouvy s cílem snížit rizikovou angažovanost. Limity maximální čisté angažovanosti (vlastní vruby) v jednotlivých pojištných odvětvích jsou průběžně (každoročně) přehodnocovány.

Společnost spolupracuje se zajistiteli s ratingem „A“ a vyšším a soustavně monitoruje jejich finanční situaci.

#### **(b) Pojistné riziko v životním pojištění**

Společnost je vystavena rizikům vyplývajícím z nepříznivého vývoje předpokladů v porovnání s tím, jak byly stanoveny při oceňování produktů. Jde např. o riziko nepříznivého vývoje úmrtnosti nebo dožití, riziko odlišného vývoje investičních výnosů nebo riziko vyplývající z neočekávaného vývoje nákladové inflace, či chování klientů v případě ukončení smlouvy. V těchto případech se jedná o nebezpečí ztráty v důsledku nevyrovnanosti mezi přijatým pojistným a vyplaceným pojistným plněním, investičními výnosy a náklady.

Dalšími riziky jsou např. objektivní a subjektivní riziko pojištěného. Objektivní riziko je dané objektivními faktory, jako je věk, pohlaví, zdravotní stav, profese. Subjektivní riziko je dané subjektivními faktory jako snaha pojištěného zachovat si svůj život, zdraví nebo špatná finanční situace.

Další rizika, kterým je Společnost vystavena, jsou:

- Rizika s nízkou frekvencí výskytu a významným do-

padem, které v životním pojištění mohou představovat jakoukoli pojistnou událost, kterou je postiženo více pojištěných osob ve stejném čase a stejném místě (např. živelní pohromy);

- Riziko koncentrace vysokých pojistných částek, které sice netvoří významnou část portfolia, ale mohou značně ovlivnit výšku pojistných plnění a tím i hospodářský výsledek Společnosti.

Cílem řízení rizik je identifikace, kvantifikace a eliminace rizik tak, aby nedocházelo ke změnám, které mají negativní vliv na hospodářský výsledek a vlastní kapitál Společnosti.

K identifikaci, kvantifikaci a eliminaci rizik využívá Společnost testování zisku (profit testing) při oceňování pojistných produktů a test postačitelnosti rezerv. Testování zisku slouží ke stanovení přiměřených pojistných sazeb k pojistným a finančním garancím jednotlivých produktů a ke stanoveným předpokladům.

Testem postačitelnosti rezerv Společnost prověřuje výši technických rezerv v životním pojištění vzhledem k aktualizovaným předpokladům. V rámci těchto postupů se též zjišťuje míra citlivosti výsledků na změnu jednotlivých předpokladů.

V případě objektivního a subjektivního rizika pojištěného je při uzavírání smluv, zejména v případě pojištění se na vyšší pojistné sumy, nutné tato rizika individuálně ocenit. Na zjištění a ocenění těchto rizik slouží postupy, které mají za úlohu kvalifikovaně posoudit zdravotní, případně finanční stav klienta nebo ohodnotit míru rizika, kterému je pojištěný vystavený. Na základě informací o zdravotním stavu, o subjektivním riziku a o dalších pojistně-technických rizicích je

stanovena sazba pojistného. Kromě přírážky na pojistném může být vyloučeno přijetí některého rizika do pojistění nebo může dojít k omezení výše pojistné částky.

Riziko, kterému je Společnost vystavena, není významně koncentrované na jakoukoli skupinu pojištěných.

K řízení pojistného rizika Společnost využívá zejména zajištění a obezřetnou upisovací politiku.

#### **Strategie zajištění životních pojištění**

Společnost některá rizika z uzavíraných pojistných smluv zajišťuje s cílem omezení rizika ztráty a s cílem chránit vlastní kapitálové zdroje. Zajišťovací program Společnosti je založený na kombinaci zajišťovacích smluv s externími zajišťovateli.

Společnost uzavírá pro pojistná rizika v životním pojištění neproporcionální zajišťovací smlouvy s cílem snížit rizikovou angažovanost.

Společnost spolupracuje se zajišťovateli s ratingem „A“ a vyšším a soustavně monitoruje jejich finanční situaci.

#### **(c) Tržní riziko**

Společnost je vystavena tržnímu riziku, které vyplývá z otevřených pozic v úrokových, měnových a akciových nástrojích, které jsou všechny vystaveny obecným a specifickým pohybům na trhu.

Hlavním rizikem je skutečnost, že výnosy z finančního majetku nebudou postačovat na financování závazků vyplývajících z pojistných smluv.

Tržní riziko je soustavně sledováno, měřeno a řízeno za použití Asset/Liability managementu (ALM). Zá-

kladní technikou ALM je přizpůsobování splatnosti aktiv závazkům, které vyplývají z pojistných smluv.

#### **Asset/Liability management (ALM)**

Základním cílem ALM je dosažení souladu ve struktuře aktiv a závazků, a to zejména z hlediska jejich splatnosti, úrokových sazeb a měnové struktury. Smyslem je zabezpečit, aby aktiva permanentně generovala dostatečné cash flow v potřebné měnové struktuře nutné na krytí splatných závazků vůči klientům (včetně garantovaných výnosů) a zároveň umožňovaly produkovat přiměřený zisk pro akcionáře.

Za tímto účelem se ve Společnosti uskutečňuje pravidelný monitoring aktiv a závazků s vyústěním do kalkulace stavu ALM, která umožňuje sledovat a porovnávat strukturu aktiv a závazků z hlediska jejich splatnosti, dosahovaných a garantovaných úrokových sazeb a z hlediska jejich měnové struktury. Výstupy tohoto druhu jsou jedním z podkladů pro rozhodování o další alokaci finančních investic.

#### **Úrokové riziko**

Společnost je vystavena úrokovému riziku v důsledku dopadů výkyvů aktuálních tržních úrokových sazeb. Reálná hodnota a výnosy z finančního umístění mohou v důsledku těchto změn růst, ale i klesat.

Kromě změn v hodnotě majetku dochází v případě výkyvů úrokových sazeb i ke změnám na straně závazků.

Společnost na základě analýzy peněžních toků sestavuje portfolia cenných papírů, jejichž hodnota se mění s hodnotou pasiv, pokud se změní úroková sazba.

Riziku změny cash flow v důsledku změny úrokové sazby

jsou vystaveny především smlouvy s garantovanou úrokovou mírou, kde klient porovnává garantovaný výnos ve smlouvě s nabízeným výnosem na trhu. V případě, že se úrokové sazby na trhu zvýší, může u některých smluv dojít k růstu stornovosti anebo naopak.

### **Riziko volatility cen**

Společnost je vystavena riziku volatility cen. Je to riziko, že se hodnota finančního nástroje bude měnit v důsledku změn tržních cen. Tyto změny mohou být způsobeny faktory specifickými pro jednotlivý nástroj nebo způsobeny jejich emitenty nebo faktory ovlivňujícími všechny nástroje obchodované na kapitálovém nebo peněžním trhu.

Společnost řídí své investice do akcií pomocí diverzifikace portfolia.

### **Měnové riziko**

Společnost je vystavena měnovému riziku v důsledku transakcí v cizích měnách a aktiv a pasiv denomovaných v cizích měnách. Vzhledem k tomu, že Společnost sestavuje účetní závěrku v českých korunách, mají změny měnových kurzů české koruny vůči těmto měnám dopad na účetní závěrku Společnosti.

Společnost se zabezpečuje proti měnovým rizikům prostřednictvím měnových swapů.

### **(d) Úvěrové riziko**

Společnost je vystavena úvěrovému riziku, které vyplývá z neschopnosti protistrany uhradit splatné částky v plné výši.

Hlavní oblasti, kde je Společnost vystavena úvěrovému riziku:

- Podíl zajistitele na pojistných závazcích
- Dluh zajistitele, který se týká již vyplacené pojistné události
- Dlužné pojistné
- Pohledávky za pojišťovacími zprostředkovateli
- Riziko protistrany týkající se měnových swapů
- Riziko nesplacení jistiny nebo výnosů z finančních investic

Ke koncentraci úvěrového rizika dochází v případech skupin smluvních protistran, které mají obdobné ekonomické charakteristiky a jejichž schopnost plnit smluvní závazky je podobně ovlivňována změnami ekonomických či jiných podmínek.

Úvěrové riziko je omezené externími limity pro skladbu finančního umístění (Vyhláška č. 434/2009 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o pojišťovnictví).

Dlužné pojistné se průběžně sleduje a způsob tvorby opravných položek je popsán v bodě I. 4. (d).

Vymáhání pohledávek z pojištění vykonává Společnost ve spolupráci s externími společnostmi.

### **(e) Operační riziko**

Operační riziko je riziko ztráty vzniklé vlivem selhání vnitřních procesů, lidského faktoru nebo systému, či riziko ztráty vzniklé vlivem vnějších událostí, a to včetně rizika ztráty v důsledku porušení či nenaplnění právní normy.

Ztrátou se rozumí jakákoliv újma pojišťovny.

Společnost sleduje rizika, upravuje pracovní postupy a procesy s cílem eliminace ztrátových událostí a buduje systém pro analýzu operačních rizik.



**(f) Riziko likvidity**

Společnost je vystavena denním požadavkům na likviditu, které vyplývají z pojistných plnění. Riziko likvidity je riziko, že hotovost na zaplacení závazků nemusí být k dispozici v čase splatnosti za přiměřené náklady.

Potřeba likvidity se nepřetržitě monitoruje za účelem zabezpečení potřebných zdrojů.

Společnost má k dispozici různé zdroje financování

a v souladu s platnou legislativou drží dostatečnou část finančního umístění v likvidních finančních nástrojích.

**II. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE****II. 1. Dlouhodobý nehmotný majetek**

Dlouhodobý nehmotný majetek Společnosti tvořily k 31. prosinci 2013 následující položky:

(tis. Kč)	Software	Celkem
Požizovací cena k 1. 1. 2013	315 880	315 880
Přírůstky	53 530	53 530
Úbytky		0
<b>Požizovací cena k 31. 12. 2013</b>	<b>369 410</b>	<b>369 410</b>
Oprávkky k 1. 1. 2013	253 674	253 674
Odpisy	31 234	31 234
Úbytky opravek		0
<b>Oprávkky k 31. 12. 2013</b>	<b>284 908</b>	<b>284 908</b>
Zůstatková cena k 1. 1. 2013	62 206	62 206
<b>Zůstatková cena k 31. 12. 2013</b>	<b>84 502</b>	<b>84 502</b>

## II. 2. Finanční umístění (investice)

### (a) Pozemky a stavby (nemovitosti)

Provozní (tis. Kč)	2013	2012
Pozemky	538	538
Oceňovací rozdíly	1 362	1 362
Stavby	70 169	69 429
Oceňovací rozdíly	-16 629	-16 629
<b>Celkem provozní pozemky a stavby v reálné hodnotě</b>	<b>55 440</b>	<b>55 700</b>

Poslední ocenění pozemků a staveb (nemovitostí) posudkem znalce bylo provedeno ke dni 31. prosince 2013.

### (b) Podíly s podstatným vlivem

2013 (tis. Kč)	Podíl na základním kapitálu v %	Pořizovací cena	Reálná hodnota	Celková výše základního kapitálu	Celková výše vlastního kapitálu	Hospodářský výsledek za účetní období	Příjem z dividend/ podíl na zisku
V.I.G. ND, uzavřený investiční fond a.s.	10,48	299 773	304 506	2 671 000	2 880 278	60 797	6 373
<b>Celkem</b>		<b>299 773</b>	<b>304 506</b>	<b>N/A</b>	<b>N/A</b>	<b>N/A</b>	<b>6 373</b>

**(b) Podíly s podstatným vlivem** (pokračování)

2012 (tis. Kč)	Podíl na základním kapitálu v %	Požizovací cena	Reálná hodnota	Celková výše základního kapitálu	Celková výše vlastního kapitálu	Hospodářský výsledek za účetní období	Příjem z dividend/ podíl na zisku
V.I.G. ND, uzavřený investiční fond a.s.	10,48	299 773	303 959	2 671 000	2 905 098	64 024	0
<b>Celkem</b>		<b>299 773</b>	<b>303 959</b>	<b>N/A</b>	<b>N/A</b>	<b>N/A</b>	<b>0</b>

Údaje vychází z neauditované účetní závěrky k 31. prosinci 2013. V.I.G. ND, uzavřený investiční fond a.s. je společností společně plně ovládanou subjekty v rámci finanční skupiny VIG.

**(c) Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly**

(tis. Kč)	Reálná hodnota		Požizovací cena	
	2013	2012	2013	2012
<b>Vydané finančními institucemi</b>				
– Kótované na burze v ČR	151 158	78 525	122 033	68 048
– Nekótované	1 728 896	1 294 080	1 419 904	1 229 531
<b>Vydané nefinančními institucemi</b>				
– Kótované na burze v ČR	70 799	86 930	75 141	94 611
<b>Celkem</b>	<b>1 950 853</b>	<b>1 459 535</b>	<b>1 617 077</b>	<b>1 392 190</b>

Nekótované CP vydané finančními institucemi představují podílové listy.

**(d) Dluhové cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů a realizovatelné cenné papíry**

(tis. Kč)	Reálná hodnota		Pořizovací cena	
	2013	2012	2013	2012
<b>Vydané finančními institucemi</b>				
– Kótované na burze v ČR	149 611	712 741	151 096	701 106
– Kótované na jiném trhu CP	1 397 893	1 313 610	1 344 050	1 278 269
– Nekótované	281 508	247 277	228 510	200 720
<b>Vydané nefinančními institucemi</b>				
– Kótované na burze v ČR	0	103 865	0	100 000
– Kótované na jiném trhu CP	179 671	68 599	159 851	59 850
<b>Vydané vládním sektorem</b>				
– Kótované na burze v ČR	5 570 770	5 007 721	5 419 213	4 740 979
– Kótované na jiném trhu CP	800 399	704 530	704 702	642 649
<b>Celkem</b>	<b>8 379 852</b>	<b>8 158 343</b>	<b>8 007 422</b>	<b>7 723 573</b>

Cenné papíry kótované na jiném trhu CP jsou obchodovány především na evropských trzích.

**(e) Dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti**

(tis. Kč)	Reálná hodnota		Amortizovaná hodnota		Pořizovací cena	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
– Kótované na burze v ČR	11 229 149	11 192 871	10 456 689	10 048 554	10 395 740	9 909 906
<b>Celkem dluhopisy „OECD“ držené do splatnosti</b>	<b>11 229 149</b>	<b>11 192 871</b>	<b>10 456 689</b>	<b>10 048 554</b>	<b>10 395 740</b>	<b>9 909 906</b>

**(f) Ostatní dluhové cenné papíry držené do splatnosti**

(tis. Kč)	Reálná hodnota		Pořizovací cena	
	2013	2012	2013	2012
<b>Vydané finančními institucemi</b>				
– Kótované na burze v ČR	318 268	0	313 547	0
– Kótované na jiném trhu CP	454 082	619 979	380 205	509 257
– Nekótované	615 904	368 538	549 628	299 150
<b>Vydané nefinančními institucemi</b>				
– Kótované na burze v ČR	1 061 109	171 890	1 048 752	149 412
– Kótované na jiném trhu CP	412 163	1 383 061	358 173	1 199 371
<b>Celkem ostatní dluhové cenné papíry držené do splatnosti</b>	<b>2 861 527</b>	<b>2 543 468</b>	<b>2 650 304</b>	<b>2 157 190</b>

**(g) Depozita u finančních institucí**

(tis. Kč)	2013	2012
Splatné do 1 roku	1 205 494	882 746
Splatné od 1 roku do 5 let		300 000
<b>Celkem</b>	<b>1 205 494</b>	<b>1 182 746</b>

**(h) Ostatní finanční umístění – Deriváty****Ostatní deriváty – deriváty určené k obchodování**

Pevné termínové kontrakty s kladnou reálnou hodnotou (tis. Kč)	Nominální hodnota		Reálná hodnota	
	2013	2012	2013	2012
Termínové měnové operace	1 619 406	1 147 213	9 395	5 783
<b>Celkem</b>	<b>1 619 406</b>	<b>1 147 213</b>	<b>9 395</b>	<b>5 783</b>

Společnost sjednává deriváty pouze za účelem ekonomického zajištění. Veškeré výše uvedené finanční nástroje byly sjednány na mezibankovním trhu (OTC).

Nominální hodnota pevných termínovaných kontraktů představuje korunové vyjádření krátké cizoměnové pozice Společnosti. Reálná hodnota pevných termínovaných kontraktů představuje přecenění těchto kontraktů k rozvahovému dni účetního období, tj. rozdíl mezi současnou hodnotou očekávaných cash flow přijatých a cash flow placených.

Ke dni 31. 12. 2013 byla zbytková splatnost derivátů ve výši 9 395 tis. Kč (k 31. 12. 2012 5 783 tis. Kč) do tří měsíců.

**II. 3. Finanční umístění životního pojištění, je-li nostelem investičního rizika pojistník**

Pevné termínové kontrakty s kladnou reálnou hodnotou (tis. Kč)	Reálná hodnota		Pořizovací cena	
	2013	2012	2013	2012
Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem	787 408	701 778	731 133	740 959
Dluhové cenné papíry	2 353 795	2 321 905	1 830 535	1 854 285
<b>Celkem</b>	<b>3 141 203</b>	<b>3 023 683</b>	<b>2 561 668</b>	<b>2 595 244</b>

**II. 4. Měnová struktura finančního umístění**

Měna (tis. Kč)	Cenné papíry s proměnlivým výnosem		Cenné papíry s pevným výnosem		Depozita a ostatní finanční umístění			Celkem	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	
CZK	1 159 270	1 084 176	20 875 682	20 004 264	1 199 186	1 167 285	25 279 408	26 375 341	
EUR	310 115	161 508	757 093	746 101	6 578	18 042	925 651	1 073 786	
GBP	105 262	77 531			629	252	77 783	105 891	
USD	680 712	440 279			8 496	2 950	443 229	689 208	
PLN			65 293				0	65 293	
<b>Celkem</b>	<b>2 255 359</b>	<b>1 763 494</b>	<b>21 698 068</b>	<b>20 750 365</b>	<b>1 214 889</b>	<b>1 188 529</b>	<b>26 276 071</b>	<b>28 309 519</b>	

Součástí cenných papírů s proměnlivým výnosem je i podíl s podstatným vlivem ve výši 304 506 tis. Kč (2012: 303 959 tis. Kč). Veškeré cenné papíry, je-li nostelem investičního rizika pojistník, jsou denominovány v českých korunách.

## II. 5. Pohledávky

31. prosince 2013 (tis. Kč)	Pohledávky za pojistníky	Pohledávky za poj. zprostř.	Pohledávky z operací zajištění	Ostatní pohledávky	Celkem
Ve splatnosti	8 180	2 000	309 387	179 874	499 441
Po splatnosti	149 717	19 712		581	170 010
<b>Celkem</b>	<b>157 897</b>	<b>21 712</b>	<b>309 387</b>	<b>180 455</b>	<b>669 451</b>
Výše opravné položky	99 714	18 439		132	118 285
<b>Čistá výše celkem</b>	<b>58 183</b>	<b>3 273</b>	<b>309 387</b>	<b>180 323</b>	<b>551 166</b>

31. prosince 2012 (tis. Kč)	Pohledávky za pojistníky	Pohledávky za poj. zprostř.	Pohledávky z operací zajištění	Ostatní pohledávky	Celkem
Ve splatnosti	22 289		312 307	135 640	470 236
Po splatnosti	130 665	18 999		174	149 838
<b>Celkem</b>	<b>152 954</b>	<b>18 999</b>	<b>312 307</b>	<b>135 814</b>	<b>620 074</b>
Výše opravné položky	87 276	17 624		132	105 032
<b>Čistá výše celkem</b>	<b>65 678</b>	<b>1 375</b>	<b>312 307</b>	<b>135 682</b>	<b>515 042</b>



### Ostatní pohledávky

(tis. Kč)	2013	2012
Pohledávky za podniky ve skupině	1 561	2 645
Zaplacené zálohy na daň z příjmů	171 319	119 967
Ostatní pohledávky	7 575	13 202
<b>Ostatní pohledávky celkem (hrubá výše)</b>	<b>180 455</b>	<b>135 814</b>

## II. 6. Ostatní aktiva

### (a) Dlouhodobý hmotný majetek

(tis. Kč)	Automobily	Výpočetní technika	Inventář	Ostatní	Pořízení majetku a poskytnuté zálohy	Celkem
Požizovací cena k 1. 1. 2013	30 366	49 947	24 011	11 009	1 907	117 240
Přírůstky	3 682	9 190	295	388	1 329	14 884
Úbytky	-4 256	-111			-1 655	-6 022
<b>Požizovací cena k 31. 12. 2013</b>	<b>29 792</b>	<b>59 026</b>	<b>24 306</b>	<b>11 397</b>	<b>1 581</b>	<b>126 102</b>
Oprávký k 1. 1. 2013	12 599	16 454	10 708	636	0	40 397
Odpisy	7 017	15 077	2 004	199		24 298
Úbytky opravek	-3 177	-111				-3 289
<b>Oprávký k 31. 12. 2013</b>	<b>16 439</b>	<b>31 420</b>	<b>12 712</b>	<b>835</b>	<b>0</b>	<b>61 406</b>
Zůstatková cena k 1. 1. 2013	17 767	33 493	13 303	10 373	1 907	76 843
<b>Zůstatková cena k 31. 12. 2013</b>	<b>13 353</b>	<b>27 606</b>	<b>11 594</b>	<b>10 562</b>	<b>1 581</b>	<b>64 696</b>

Společnost dále k 31. prosinci 2013 eviduje zásoby ve výši 1 743 tis. Kč (2012: 2 992 tis. Kč).

**II. 7. Přechodné účty aktiv****(a) Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy v životním pojištění**

(tis. Kč)	2013	2012
Pojištění spojené s investičním fondem	1 596 999	1 584 877
<b>Celkem</b>	<b>1 596 999</b>	<b>1 584 877</b>

Výpočet odložených pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy životního pojištění spojeného s investičním fondem je závislý na dvou výpočtových základnách. Z objemu očekávaných budoucích srážek počátečních alokačních poplatků je vytvořeno aktivum ve výši 591 405 tis. Kč (2012: 722 986 tis. Kč) a z objemu záporné kapitálové hodnoty pojistných smluv je vytvořeno aktivum ve výši 1 005 594 tis. Kč (2012: 861 891 tis. Kč).

**(b) Dohadné položky aktivní**

(tis. Kč)	2013	2012
Odhad předpisu pojistného	109 843	114 908
Odhad provízi ze zisku zajištětele	20 292	17 166
Odhad trailer fees	1 491	1 078
Odhad podílu na techn. výsl. zajištětele BNP	10 228	11 082
Ostatní	4 881	2 669
<b>Celkem</b>	<b>146 735</b>	<b>146 903</b>

**Odhad předpisu pojistného**

V dohadných položkách aktivních Společnost vykazuje zejména odhad předpisu pojistného z rámcových pojistných smluv za měsíc prosinec, u kterých probíhá vyúčtování s pojistníkem měsíčně zpětně.

**(c) Ostatní přechodné účty aktiv**

(tis. Kč)	2013	2012
ČRN na provize z nezaúčt. pojistného	22 354	23 404
Poštovné	7 000	0
Ostatní	2 183	1 530
<b>Celkem</b>	<b>31 537</b>	<b>24 934</b>

**II. 8. Vlastní kapitál****(a) Základní kapitál**

Registrovaný základní kapitál se skládá z 8 180 ks kmenových akcií na jméno v zaknihované podobě v nominální hodnotě 45 tis. Kč a 15 320 ks kmenových akcií na majitele v nominální hodnotě 100 tis. Kč. K 31. prosinci 2013 bylo splaceno 100% základního kapitálu, tj. 1 900 100 tis. Kč. V účetním období roku 2013 a roku 2012 nedošlo u základního kapitálu k žádné změně.

Emise	Druh cenného papíru	Forma	Jmenovitá hodnota (v tis. Kč)	Počet kusů cenných papírů	Celkový objem (v tis. Kč)	Údaje o veřejné obchodovatelnosti
CZ0008040706	akcie	zaknihované	45 000	8 180	368 100 000	neobchodované
CZ0008040698	akcie	zaknihované	100 000	15 320	1 532 000 000	neobchodované
<b>Celkem</b>				<b>23 500</b>	<b>1 900 100 000</b>	

Výše základního kapitálu Společnosti je v souladu s požadavky zákona o pojišťovnictví, s ohledem na pojišťovací odvětví, ve kterých Společnost oprávněně podniká.

**(b) Ostatní kapitálové fondy**

(tis. Kč)	2013	2012
Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	42 865	95 721
<b>Celkem</b>	<b>42 865</b>	<b>95 721</b>

**Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků reálnou hodnotou**

(tis. Kč)	2013	2012
<b>Zůstatek k 1.1.</b>	<b>95 721</b>	<b>56 168</b>
Změna reálné hodnoty finančního umístění	-65 255	48 831
Změna odložené daně	12 399	-9 278
<b>Zůstatek k 31.12.</b>	<b>42 865</b>	<b>95 721</b>

**Plánované rozdělení zisku vytvořeného v běžném období**

(tis. Kč)	
<b>Zisk běžného období</b>	<b>792 052</b>
Příděl do zákonného rezervního fondu	39 603
Příděl do sociálního fondu	3 178
Dividendy (Kč 27,14 na akcii)	637 836
<b>Nerozdělený zisk</b>	<b>111 435</b>

Plánované rozdělení zisku podléhá schválení valné hromady.

**II. 9. Technické rezervy****(a) Rezerva pojistného životních pojištění**

<b>(tis. Kč)</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
Nezillmerovaná rezerva	8 203 997	6 621 381
Zillmerizační odpočet	12 985	11 557
Nulování záporných rezerv	1 992	2 342
<b>Bilanční zillmerovaná rezerva</b>	<b>8 193 004</b>	<b>6 612 166</b>
Rezerva flexi	11 943 371	12 378 190
Rezerva podílů	360 349	325 383
Rezerva na důchody	7 640	8 366
Rezerva na bonusy	336 769	204 863
<b>Rezerva pojistného životního pojištění celkem</b>	<b>20 841 133</b>	<b>19 528 968</b>

**(b) Rezerva na pojistná plnění**

Rezerva na pojistná plnění v čisté výši je ke konci účetního období tvořena následovně:

<b>(tis. Kč)</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
RBNS	333 214	351 912
IBNR	1 160 771	935 985
<b>Celkem</b>	<b>1 493 985</b>	<b>1 287 897</b>

**Výsledek likvidace pojistných událostí**

Rozdíl mezi výší rezervy na pojistná plnění vytvořené k 31. prosinci 2012, platbami v průběhu roku 2013 (které se týkaly pojistných událostí zohledněných v této rezervě) a zbytkovou výší této rezervy k 31. prosinci 2013 představuje výsledek likvidace pojistných událostí.

(tis. Kč)	2013	2012
Výše hrubé rezervy na pojistná plnění k 1. 1.	2 034 766	1 764 107
Úhrady vyplacené v běžném účetním období za pojistná plnění minulých účetních období	1 068 845	963 580
Výše rezervy na pojistná plnění k 31. 12., určená na pojistná plnění nastalá během minulých účetních období a dosud neuhrazená	768 944	654 114
<b>Výsledek likvidace pojistných událostí minulých účetních období</b>	<b>196 977</b>	<b>146 413</b>

Hrubá výše výsledku likvidace pojistných událostí v členění na odvětví/skupiny je uvedena v následujícím přehledu:

Pojistné odvětví (tis. Kč)	2013	2012
Pojištění úrazu a nemoci – neživotní pojištění	40 983	12 619
Pojištění jiných ztrát – neživotní pojištění	6 074	5 238
Pojištění pro případ smrti, pro případ dožití	9 760	13 223
Pojištění úrazu nebo nemoci jako doplňkové pojištění k životním pojištěním	151 263	79 439
Svatební pojištění	-10	96
Životní pojištění spojená s investičním fondem (bez úrazových připojištění)	-11 093	35 798
<b>Celkem</b>	<b>196 977</b>	<b>146 413</b>

**II. 10. Rezervy**

Druh rezervy (tis. Kč)	Počáteční zůstatek	Tvorba	Čerpání	Konečný zůstatek
Rezerva na daně	244 011	189 617	244 011	189 617
<b>Celkem</b>	<b>244 011</b>	<b>189 617</b>	<b>244 011</b>	<b>189 617</b>

Zaplacené zálohy na daň ve výši 171 319 tis. Kč (2012: 119 967 tis. Kč) jsou vykázány v ostatních pohledávkách.

**II. 11. Závazky**

31. prosince 2013 (tis. Kč)	Závazky vůči pojistníkům	Závazky vůči zprostř.	Závazky z operací zajištění	Ostatní závazky	Celkem
Ve splatnosti	192 063	115 984	368 794	52 822	729 663
Po splatnosti				128	128
<b>Celkem</b>	<b>192 063</b>	<b>115 984</b>	<b>368 794</b>	<b>52 950</b>	<b>729 791</b>

31. prosince 2012 (tis. Kč)	Závazky vůči pojistníkům	Závazky vůči zprostř.	Závazky z operací zajištění	Ostatní závazky	Celkem
Ve splatnosti	173 534	132 332	381 156	94 660	781 682
Po splatnosti	0	308		2 127	2 435
<b>Celkem</b>	<b>173 534</b>	<b>132 640</b>	<b>381 156</b>	<b>96 787</b>	<b>784 117</b>



Ostatní závazky jsou tvořeny položkami uvedenými v následujícím přehledu:

(tis. Kč)	2013	2012
Závazky vůči zaměstnancům	7 968	37 517
Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	4 419	10 685
Závazky z dodavatelských vztahů	25 749	12 927
Odložený daňový závazek	12 536	25 692
Ostatní daňové závazky	2 278	9 966
<b>Celkem</b>	<b>52 950</b>	<b>96 787</b>

**(a) Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění**

Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění činí 4 419 tis. Kč (2012: 10 685 tis. Kč), ze kterých 2 916 tis. Kč (2012: 6 773 tis. Kč) představují závazky ze sociálního zabezpečení a 1 503 tis. Kč (2012: 3 912 tis. Kč) představují závazky ze zdravotního pojištění. Žádné z těchto závazků nejsou po splatnosti.

**(b) Stát – daňové závazky**

Daňové závazky činí 2 278 tis. Kč (2012: 9 966 tis. Kč), z nichž žádné nejsou po splatnosti.

**(c) Dlouhodobé závazky (doba splatnosti nad pět let)**

Společnost nemá žádné dlouhodobé závazky se zbytkovou dobou splatnosti přesahující pět let.

**(d) Závazky a pohledávky z pasivního zajištění**

Společnost vykazuje pasivní saldo závazků a pohledávek vůči zajišťovatelům ve výši uvedené v následující tabulce:

(tis. Kč)	2013	2012
Pohledávka z pasivního zajištění	309 387	312 307
Závazky z pasivního zajištění	368 794	381 156
Depozita při pasivním zajištění	811 793	635 780
<b>Saldo (+ pohledávka, - závazek)</b>	<b>-871 200</b>	<b>-704 629</b>

Zajistné depozitum ve výši 811 793 tis. Kč (2012: 635 780 tis. Kč) je vytvářeno na základě zajistných smluv s VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe.

**II. 12. Přejícné úcty pasiv****(a) Ostatní přejícné úcty pasiv**

(tis. Kč)	2013	2012
Výdaje příštích období	0	0
Dohadné položky pasivní	304 443	235 922
<b>Celkem</b>	<b>304 443</b>	<b>235 922</b>

Detail dohadných položek pasivních je uveden v následujícím přehledu.

**(b) Dohadné položky pasivní**

(tis. Kč)	2013	2012
Alianční provize	89 519	84 958
Výkonnostní provize zprostředkovatelů	26 498	28 000
Soudní spory	5 721	5 721
Roční, mimořádné odměny a nevyčerp. dovolená	68 651	14 095
Poplatky za výkon asset managementu	26 631	26 751
Oprava a údržba provozních systémů	9 164	6 717
Zajistné z nezaúčt. pojistného	57 654	60 786
Zálohy na služby k nájmemnému	2 753	2 837
Poradenská činnost	8 137	500
Nevyfakturované služby ostatních věřitelů	9 715	5 557
<b>Celkem</b>	<b>304 443</b>	<b>235 922</b>

**Alianční provize**

V položce alianční provize Společnost vykazuje předpokládanou výši provize, která se vztahuje k distribuční smlouvě mezi členskými subjekty finanční skupiny Erste Bank a členskými subjekty Vienna Insurance Group.

**Odhad zajistného**

V položce odhad zajistného Společnost vykazuje odhad příslušného podílu zajišťovatelů na odhadu předepsaného pojistného vykázaného v dohadných položkách aktivních, viz předchozí bod II. 7. (b).

## II. 13. Pohledávky a závazky vůči podnikům ve skupině

### (a) Pohledávky a závazky vůči ostatním podnikům ve skupině

Název společnosti (tis. Kč)	Pohledávky		Závazky	
	2013	2012	2013	2012
Krátkodobé	285 016	286 931	302 199	308 960
Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group	3 570	3 257	2 769	2 149
Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group	50			
VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe	281 396	283 674	299 430	306 811
<b>Celkem</b>	<b>285 016</b>	<b>286 931</b>	<b>302 199</b>	<b>308 960</b>

Společnost dále eviduje zajistné depozitum na základě zajistných smluv s VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, jak je uvedeno v bodě II. 11. (d). Všechny významné transakce se spřízněnými osobami byly uskutečněny za běžných tržních podmínek.

### III. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

#### III. 1. Neživotní pojištění

Přehled o neživotním pojištění v letech 2013 a 2012 je členěn podle následujících skupin pojištění:

(tis. Kč)	Pojistná odvětví	Předepsané pojistné v hrubé výši	Zasloužené pojistné v hrubé výši	Náklady na pojistná plnění v hrubé výši	Provozní výdaje v hrubé výši	Výsledek ze zajištění
<b>Přímé pojištění</b>						
úrazu a nemoci 1, 2						
2013		513 554	515 505	193 849	9 471	-84 860
2012		545 026	544 765	180 218	9 594	-91 946
jiných ztrát 16						
2013		247 605	247 605	19 172	1 499	-72 160
2012		259 899	259 899	19 012	1 511	-72 339
<b>Celkem</b>						
2013		761 159	763 110	213 021	10 970	-157 020
2012		804 925	804 664	199 230	11 105	-164 285

### III. 2. Životní pojištění

Hrubá výše předepsaného pojistného v oblasti životního pojištění:

(tis. Kč)	2013	2012
Individuální pojistné	9 897 314	9 191 499
Pojistné ze smluv kolektivního pojištění	697 316	705 842
<b>Celkem</b>	<b>10 594 630</b>	<b>9 897 341</b>
Běžné pojistné	5 477 128	5 266 241
Jednorázové pojistné	5 117 502	4 631 100
<b>Celkem</b>	<b>10 594 630</b>	<b>9 897 341</b>
Pojistné ze smluv bez prémie	1 434 438	1 323 291
Pojistné ze smluv s prémie	7 746 546	6 341 932
Pojistné ze smluv, u nichž je nositelem investičního rizika pojistník	1 413 646	2 232 118
<b>Celkem</b>	<b>10 594 630</b>	<b>9 897 341</b>
<b>Výsledek ze zajištění</b>	<b>-112 076</b>	<b>-108 188</b>

### III. 3. Celková výše hrubého předepsaného pojistného podle zemí

Celková výše hrubého předepsaného pojistného byla v roce 2013 i v roce 2012 předepsána na pojistných smlouvách uzavřených na území České republiky.

### III. 4. Pojistné prémie a slevy

Společnost poskytla na základě pojistných podmínek a pojistných smluv následující pojistné prémie a slevy:

(tis. Kč)	2013	2012
<b>Hrubá výše</b>		
Neživotní pojištění	382 787	369 727
Životní pojištění	263 971	274 831
<b>Hrubá výše celkem</b>	<b>646 758</b>	<b>644 558</b>
Podíl zajišťovatelů (neživotní pojištění)	380 665	367 592
<b>Čistá výše celkem</b>	<b>266 093</b>	<b>276 966</b>

V souladu s postupy uvedenými v bodu I. 4. (k) přílohy Společnost dále zaúčtovala následující změny stavu rezervy na prémie a slevy:

2013 (tis. Kč)	Hrubá výše	Podíl zajišťovatelů	Čistá výše
<b>Neživotní pojištění</b>			
Tvorba rezervy	354 714	352 602	2 112
Použití rezervy	386 183	384 061	2 122
Změna stavu	-31 469	-31 459	-10
<b>Životní pojištění</b>			
Tvorba rezervy	265 322		265 322
Použití rezervy	266 141		266 141
Změna stavu	-819		-819
<b>Změna stavu celkem</b>	<b>-32 288</b>	<b>-31 459</b>	<b>-829</b>

### III. 4. Pojistné prémie a slevy (pokračování)

2012 (tis. Kč)	Hrubá výše	Podíl zajišťovatelů	Čistá výše
<b>Neživotní pojištění</b>			
Tvorba rezervy	405 325	403 235	2 090
Použití rezervy	371 662	369 591	2 071
Změna stavu	33 663	33 644	19
<b>Životní pojištění</b>			
Tvorba rezervy	274 501		274 501
Použití rezervy	274 831		274 831
Změna stavu	-330		-330
<b>Změna stavu celkem</b>	<b>33 333</b>	<b>33 644</b>	<b>-311</b>



**III. 5. Provize a ostatní pořizovací náklady na pojistné smlouvy**

(tis. Kč)	2013			2012		
	Neživotní pojištění	Životní pojištění	Celkem	Neživotní pojištění	Životní pojištění	Celkem
<b>Provize</b>						
Pořizovací	281	1 046 011	1 046 292	491	1 315 890	1 316 381
Obnovovací	4 788	241 908	246 696	4 567	252 594	257 161
<b>Celkem provize</b>	<b>5 069</b>	<b>1 287 919</b>	<b>1 292 988</b>	<b>5 058</b>	<b>1 568 484</b>	<b>1 573 542</b>
Ostatní pořizovací náklady	1 575	221 828	223 403	1 548	195 959	197 507
Změna odložených pořizovacích nákladů	5	-12 122	-12 117	194	-77 817	-77 623
<b>Celkové provize a ostatní pořizovací náklady</b>	<b>6 649</b>	<b>1 497 625</b>	<b>1 504 274</b>	<b>6 800</b>	<b>1 686 626</b>	<b>1 693 426</b>

Společnost vykazuje obnovovací provize ve správních nákladech.

Ostatní pořizovací náklady obsahují zejména náklady na mzdy, na propagaci, reklamu a další administrativní náklady spojené se vznikem pojistných smluv.

## III. 6. Správní režie

(tis. Kč)	2013	2012
Osobní náklady (mzdy, soc. a zdrav. poj., odm. DR, představenstva a výb.pro audit)	101 022	90 377
Následné provize	246 696	257 161
Nájemné a služby k nájemnému	7 185	7 173
Poradenství a externí audit	23 076	20 127
Spotřeba drobného hmotného a nehmotného majetku a ost. materiálu	10 624	8 775
Odpisy a náklady na opravy a údržbu hmotného majetku	28 263	25 814
Správa a údržba provozních systémů	23 719	28 560
Poštovné a telekomunikační služby	23 830	26 460
Bankovní poplatky	11 433	12 893
Ostatní služby	16 874	21 020
Ostatní správní náklady	42 690	41 608
<b>Správní náklady celkem</b>	<b>535 412</b>	<b>539 968</b>

Ostatní personální náklady jsou zahrnuté v ostatních správních nákladech.

## III. 7. Ostatní technické náklady a výnosy

2013 (tis. Kč)	Hrubá výše	Podíl zajišťovatelů	Čistá výše
<b>Neživotní pojištění</b>			
Ostatní technické náklady	1 307		1 307
Ostatní technické výnosy	-1 527		-1 527
<b>Saldo - neživotní pojištění</b>	<b>-220</b>	<b>0</b>	<b>-220</b>
<b>Životní pojištění</b>			
Ostatní technické náklady	104 571		104 571
Ostatní technické výnosy	-118 044		-118 044
<b>Saldo - životní pojištění</b>	<b>-13 473</b>	<b>0</b>	<b>-13 473</b>

2012 (tis. Kč)	Hrubá výše	Podíl zajišťovatelů	Čistá výše
<b>Neživotní pojištění</b>			
Ostatní technické náklady	1 170		1 170
Ostatní technické výnosy	-1 449		-1 449
<b>Saldo - neživotní pojištění</b>	<b>-279</b>	<b>0</b>	<b>-279</b>
<b>Životní pojištění</b>			
Ostatní technické náklady	84 991		84 991
Ostatní technické výnosy	-97 824		-97 824
<b>Saldo - životní pojištění</b>	<b>-12 833</b>	<b>0</b>	<b>-12 833</b>

### III. 8. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Přehled o personálních výdajích a o průměrném přepočteném počtu zaměstnanců dle jednotlivých kategorií za rok 2013 a 2012:

Personální výdaje – druh (tis. Kč)	Kategorie pracovníků				Celkem
	Rok	Vznik, obchod	Likvidace	Správa a správa finančního umístění	
Mzdové náklady	2013	77 423	11 477	77 182	<b>166 082</b>
	2012	69 187	10 013	76 342	<b>155 542</b>
Sociální a zdravotní pojištění	2013	19 550	3 661	18 194	<b>41 405</b>
	2012	18 648	3 504	15 669	<b>37 821</b>
Ostatní personální náklady	2013	4 512	1 287	4 282	<b>10 081</b>
	2012	3 604	1 021	3 416	<b>8 041</b>
<b>Celkem personální výdaje</b>	<b>2013</b>	101 485	16 425	99 658	<b>217 568</b>
	<b>2012</b>	91 439	14 538	95 427	<b>201 404</b>
Průměrný počet zaměstnanců	2013	116	32	107	<b>255</b>
	2012	109	29	101	<b>239</b>

Tento přehled nezahrnuje odměny členů statutárních, řídicích a dozorčích orgánů.

K 31. prosinci 2013 obchodní vedení Společnosti tvořilo 12 vedoucích pracovníků – generální ředitel, 3 náměstci generálního ředitele a 8 ředitelů úseků. Osobní náklady (mzdové náklady, soc. a zdrav. pojištění, ostatní náklady) vedoucích pracovníků v roce 2013 činily 27 185 tis. Kč (2012: 39 978 tis. Kč).

Náklady spojené s pracovními pozicemi ředitelů úseků divize obchodu a ředitele úseku řízení produktů jsou vykazovány v pořizovacích nákladech. Náklady spojené s pracovními pozicemi ostatních vedoucích pracovníků jsou vykazovány ve správní režii.

**(a) Odměňování členů statutárních, řídicích a dozorčích orgánů**

Za účetní období 2013 a 2012 byly vyplaceny následující peněžní a nepeněžní odměny členům statutárních, řídicích a dozorčích orgánů:

(tis. Kč)	2013	2012
Členové představenstva	517	180
Prokurista	60	60
Členové dozorčí rady	980	830
Výbor pro audit	14	13
<b>Odměny celkem</b>	<b>1 571</b>	<b>1 082</b>

Členové představenstva jsou zároveň zaměstnanci Společnosti a vykonávají funkce náměstků generálního ředitele nebo generálního ředitele.

Prokurista je zároveň zaměstnancem Společnosti a vykonává funkci náměstka generálního ředitele.

Za výkon funkcí statutárních orgánů a za výkon funkcí prokury náleží odměna. Odměna je stanovena v souladu se stanovami Společnosti rozhodnutím dozorčí rady s ohledem na rozsah vykonávané funkce. Za výkon funkce ve výboru pro audit pobírá člen výboru fixní roční odměnu za podmínky, že není odměňovaným členem jiného řídicího nebo dozorčího orgánu Společnosti.

Výše odměn dle druhu orgánu Společnosti je uvedena v tabulce III. 8. (a).

V roce 2013 ani v roce 2012 Společnost nevykazovala žádné pohledávky vůči členům představenstva, dozorčí rady, výboru pro audit ani prokuristovi z titulu poskytnutých půjček nebo záloh.

#### (b) Informace o odměnách statutárním auditorům

Informace o odměně auditorské společnosti jsou uvedeny v příloze konsolidované účetní závěrky mateřské společnosti VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe.

#### III. 9. Převody nákladů mezi technickými účty a netechnickým účtem

Celková výše nákladů, které byly převedeny mezi technickým účtem životního pojištění, neživotního pojištění a netechnickým účtem na základě klíče, uvedeného v bodě I. 4. (t), činila ke dni účetní závěrky 64 084 tis. Kč (2012: 58 112 tis. Kč).

#### III. 10. Výsledek netechnického účtu

Výsledek netechnického účtu činil k 31. prosinci 2013 3 427 tis. Kč (2012: 3 865 tis. Kč).

#### III. 11. Zisk před zdaněním

Zisk před zdaněním činil k 31. prosinci 2013 980 847 tis. Kč (2012: 1 262 785 tis. Kč).

#### III. 12. Daně

##### (a) Daň z příjmů ve výkazu zisku a ztráty

(tis. Kč)	2013	2012
Rezerva na daň z příjmů za běžné období	189 617	244 011
Rozdíl mezi splatnou daní za minulé období a rozpuštěním rezervy na daň z příjmů za minulé období	-595	249
Splatná daň z příjmů vztahující se k minulým obdobím	531	
Změna stavu odložené daňové pohledávky/Změna stavu odloženého daňového závazku	-758	107
<b>Daň z příjmů ve výkazu zisku a ztráty</b>	<b>188 795</b>	<b>244 367</b>

**(b) Odložené daňové pohledávky/Odložené daňové závazky**

Vykázané odložené daňové pohledávky a závazky jsou následující:

Dočasné rozdíly (tis. Kč)	Pohledávky		Závazky			Rozdíl
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Dlouhodobý hmotný majetek			6 751	5 930	-6 751	-5 930
Dlouhodobý nehmotný majetek			2 609	2 114	-2 609	-2 114
Pohledávky	1 140	1 045			1 140	1 045
Ostatní dočasné rozdíly účtované proti výkazu zisku a ztráty	5 739	3 760			5 739	3 760
<b>Dopad do výkazu zisku a ztráty</b>	<b>6 879</b>	<b>4 805</b>	<b>9 360</b>	<b>8 044</b>	<b>-2 481</b>	<b>-3 239</b>
Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků			10 055	22 453	-10 055	-22 453
<b>Dopad do vlastního kapitálu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10 055</b>	<b>22 453</b>	<b>-10 055</b>	<b>-22 453</b>
Odložená daňová pohledávka/(závazek)	6 879	4 805	19 415	30 497	-12 536	-25 692
Kompenzace souvisejících odložených daňových pohledávek a závazků	-6 879	-4 805	-6 879	-4 805		
<b>Odložená daňová pohledávka/(závazek)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12 536</b>	<b>25 692</b>	<b>-12 536</b>	<b>-25 692</b>

V souladu s účetními postupy uvedenými v bodě I. 4. (g) byla pro výpočet odložené daně použita daňová sazba platná pro období, ve kterém budou daňový závazek nebo pohledávka uplatněny tj. 19%.

#### **IV. OSTATNÍ ÚDAJE**

##### **IV. 1. Faktický koncern**

Společnost nemá s většinovým akcionářem VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe se sídlem ve Vídni, Rakousko, uzavřenu ovládací smlouvu. Zpráva o vzájemných vztazích bude součástí výroční zprávy.


##### **IV. 2. Možné budoucí závazky a transakce nevykázané v účetní závěrce**

Společnost si není vědoma žádných potencionálních závazků ani transakcí nevykázaných v účetní závěrce.

##### **IV. 3. Následné události**

K datu sestavení účetní závěrky nejsou vedení Společnosti známy žádné významné následné události, které by si vyžádaly úpravu účetní závěrky Společnosti.

V Pardubicích, dne 24. února 2014



RNDr. Petr Zapletal, MBA  
předseda představenstva



Ing. Jaroslav Kulhánek  
místopředseda představenstva



# Zpráva o vztazích podle § 66a odst. 9 obchodního zákoníku za rok 2013

Společnost **Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group**, se sídlem Pardubice, nám. Republiky 115, PSČ 530 02, IČ: 47452820, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, v oddílu B, vložka 855 (dále jen „**zpracovatel**“) je součástí podnikatelského seskupení (koncernu) VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, ve kterém existují vztahy uvedené v příloze č. 1 mezi zpracovatelem a ovládajícími osobami a dále mezi zpracovatelem a osobami ovládanými stejnými ovládajícími osobami (dále jen „**propojené osoby**“).

Tato zpráva o vztazích mezi níže uvedenými osobami byla vypracována v souladu s ustanovením § 66a odstavce 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, v platném znění, za účetní období 1. 1. 2013 až 31. 12. 2013 (dále jen „účetní období“). Mezi zpracovatelem a níže uvedenými osobami byly v tomto účetním období uzavřeny níže uvedené smlouvy a byly přijaty, či uskutečněny, následující právní úkony a ostatní faktická opatření:

## PŘEHLED/SCHÉMA CELÉHO KONCERNU VIENNA INSURANCE GROUP AG WIENER VERSICHERUNG GRUPPE, RESP. OSOB, JEJICHŽ VZTAHY JSOU POPISOVÁNY

### A. OVLÁDAJÍCÍ OSOBY

**VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe**, Schottenring 30, A 1010 Wien, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném obchodním soudem ve Vídni, oddíl FN, vložka 75687 F (dále Wiener Städtische)

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Konsolidované společnosti</b>		
„BULSTRAD LIFE VIENNA INSURANCE GROUP“ JOINT STOCK COMPANY, Sofie	Bulharsko	95,53
„Grüner Baum“ Errichtungs- und Verwaltungsges.m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
„POLISA-ZYCIE“ Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	98,57
„WIENER RE“ akcionarsko društvo za reosiguranje, Bělehrad	Srbsko	100,00
„WIENER STÄDTISCHE OSIGURANJE“ akcionarsko drustvo za osiguranje, Bělehrad	Srbsko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Konsolidované společnosti</b>		
ASIGURAREA ROMANEASCA – ASIROM VIENNA INSURANCE GROUP S.A., Bukurešť	Rumunsko	99,10
Alpenländische Heimstätte, gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft m.b.H., Innsbruck	Rakousko	94,00
Anděl Investment Praha s. r. o., Praha	Česká republika	100,00
Arithmetica Versicherungs- und Finanzmathematische Beratungs-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
BCR Asigurari de Viata Vienna Insurance Group S.A., Bukurešť	Rumunsko	92,36
BENEFIA Towarzystwo Ubezpieczen na Zycie S.A. Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
BML Versicherungsmakler GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Benefia Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
Blizzard Real Sp. z o.o., Varšava	Polsko	100,00
Business Insurance Application Consulting GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Businesspark Brunn Entwicklungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
CAL ICAL „Globus“, Kyjev	Ukrajina	80,00
CAME Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
CAPITOL, akciová spoločnosť, Bratislava	Slovensko	100,00
CENTER Hotelbetriebs GmbH, Vídeň	Rakousko	80,00
COMPENSA Holding GmbH, Wiesbaden	Německo	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Konsolidované společnosti</b>		
Central Point Insurance IT-Solutions GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Česká podnikatelská pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Praha	Česká republika	100,00
Compensa Life Vienna Insurance Group SE, Tallin	Estonsko	100,00
Compensa Towarzystwo Ubezpieczen Na Zycie Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	100,00
Compensa Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	99,92
DBLV Immobesitz GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
DBLV Immobesitz GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	100,00
DBR-Liegenschaften GmbH & Co KG, Stuttgart	Německo	100,00
DBR-Liegenschaften Verwaltungs GmbH, Stuttgart	Německo	100,00
DONAU Versicherung AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	99,24
DVIB GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Deutschmeisterplatz 2 Objektverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Donau Brokerline Versicherungs-Service GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
ELVP Beteiligungen GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
ERSTE Vienna Insurance Group Biztosító Zrt., Budapešť	Maďarsko	95,00
Erste osiguranje Vienna Insurance Group d.d., Záhřeb	Chorvatsko	95,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Konsolidované společnosti</b>		
GPIH B. V., Amsterdam	Holandsko	91,11
Gesundheitspark Wien-Oberlaa Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
INSURANCE JOINT-STOCK COMPANY „BULSTRAD VIENNA INSURANCE GROUP“, Sofie	Bulharsko	98,00
INTERSIG VIENNA INSURANCE GROUP Sh.A., Tirana	Albánie	75,00
Joint Stock Company for Insurance and Reinsurance Makedonija Skopje – Vienna Insurance Group, Skopje	Makedonie	94,25
InterRisk Lebensversicherungs-AG Vienna Insurance Group, Wiesbaden	Německo	100,00
InterRisk Towarzystwo Ubezpieczen Spolka Akcyjna Vienna Insurance Group, Varšava	Polsko	99,98
InterRisk Versicherungs-AG Vienna Insurance Group, Wiesbaden	Německo	100,00
Interalbanian Vienna Insurance Group Sh.a., Tirana	Albánie	93,17
International Insurance Company „IRAO“ LTD, Tiflis	Gruzie	100,00
Joint Stock Company Insurance Company GPI Holding, Tbilisi	Gruzie	90,00
Jahorina osiguranje Vienna Insurance Group akcionarsko drustvo, Pale	Bosna a Hercegovina	100,00
Joint Stock Insurance Company WINNER-Vienna Insurance Group, Skopje	Makedonie	100,00
KOMUNÁLNA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	100,00
KOOPERATIVA poisťovňa, a. s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	100,00
Kaiserstraße 113 GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Konsolidované společnosti</b>		
Kapitol pojišťovací a finanční poradenství, a. s., Brno	Česká republika	100,00
Kooperativa pojišťovna, a. s. Vienna Insurance Group, Praha	Česká republika	98,39
Kvarner Wiener Städtische nekretnine d.o.o. za poslovanje nekretninama, Záhřeb	Chorvatsko	100,00
KÁLVIN TOWER Immobilienentwicklungs- und Investitionsgesellschaft m.b.H., Budapešť	Maďarsko	100,00
LVP Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
MAP Bürodienstleistung Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
MH 54 Immobilienanlage GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
NEUE HEIMAT Oberösterreich Gemeinnützige Wohnungs- und SiedlungsgesmbH, Linec	Rakousko	99,81
Neue Heimat Oberösterreich Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	90,00
OMNIASIG VIENNA INSURANCE GROUP S.A., Bukurešť	Rumunsko	99,40
PFG Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	89,23
PFG Liegenschaftsbewirtschaftungs GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	92,88
Private Joint-Stock Company „Insurance company Ukrainian insurance group“, Kyjev	Ukrajina	100,00
PRIVATE JOINT-STOCK COMPANY UKRAINIAN INSURANCE COMPANY „KNAZHA VIENNA INSURANCE GROUP“, Kyjev	Ukrajina	99,99
Private Joint-Stock Company „JUPITER LIFE INSURANCE VIENNA INSURANCE GROUP“, Kyjev	Ukrajina	97,80
PROGRESS Beteiligungsges.m.b.H., Vídeň	Rakousko	60,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Konsolidované společnosti</b>		
Palais Hansen Immobilienentwicklung GmbH, Vídeň	Rakousko	56,55
Passat Real Sp. z o.o., Varšava	Polsko	100,00
Poišťovňa Slovenskej sporitel'ne, a. s. Vienna Insurance Group, Bratislava	Slovensko	95,00
Pojišťovna České spořitelny, a.s. Vienna Insurance Group, Pardubice	Česká republika	95,00
Projektbau GesmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Projektbau Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	90,00
Rathstraße 8 Liegenschaftsverwertungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Ray Sigorta Anonim Sirketi, Istanbul	Turecko	94,96
SECURIA majetkovosprávna a podielová s.r.o., Bratislava	Slovensko	100,00
SIGMA VIENNA INSURANCE GROUP Sh.A., Tirana	Albánie	87,01
SVZ GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
SVZI GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Schulring 21 Bürohaus Errichtungs- und Vermietungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Schulring 21 Bürohaus Errichtungs- und Vermietungs GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	100,00
Senioren Residenz Fultererpark Errichtungs- und Verwaltungs GmbH, Innsbruck	Rakousko	100,00
Senioren Residenz Veldidenapark Errichtungs- und Verwaltungs GmbH, Innsbruck	Rakousko	66,70

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Konsolidované společnosti</b>		
Sparkassen Versicherung AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	95,00
T 125 GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
TBI BULGARIA EAD, Sofie	Bulharsko	100,00
TBIH Financial Services Group N.V., Amsterdam	Nizozemsko	100,00
UNION Vienna Insurance Group Biztosító Zrt., Budapešť	Maďarsko	100,00
V.I.G. ND, uzavřený investiční fond a. s., Praha	Česká republika	100,00
VIG FUND uzavřený investiční fond, a. s., Praha	Česká republika	100,00
VIG RE zajišťovna, a. s., Praha	Česká republika	100,00
VIG REAL ESTATE DOO, Novi Beograd	Srbsko	100,00
VIG Real Estate GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
VIG-CZ Real Estate GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
VLTAVA majetkovosprávní a podílová spol. s r. o., Praha	Česká republika	100,00
Vienna-Life Lebensversicherung AG Vienna Insurance Group, BERN	Lichtenštejnsko	100,00
WGPV Holding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Wiener osiguranje Vienna Insurance Group dioničko društvo za osiguranje, Záhřeb	Chorvatsko	99,47
WIENER STÄDTISCHE Beteiligungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00

<b>Firma</b>	<b>Sídlo</b>	<b>Podíl %</b>
<b>Konsolidované společnosti</b>		
WIENER STÄDTISCHE Finanzierungsdienstleistungs GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WIENER STÄDTISCHE VERSICHERUNG AG Vienna Insurance Group, Vídeň	Rakousko	99,90
WIENER VEREIN BESTATTUNGS- UND VERSICHERUNGSSERVICE-GESELLSCHAFT M.B.H., Vídeň	Rakousko	100,00
WSBV Beteiligungsverwaltung GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	100,00
WSV Immoholding GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
<b>Společnosti konsolidované ekvivalenční metodou</b>		
„Schwarzatal“ Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsanlagen- GmbH, Vídeň	Rakousko	55,00
AIS Servis, s. r. o., Brno	Česká republika	100,00
Benefita, a. s., Praha	Česká republika	100,00
ČPP Servis, s. r. o., Praha	Česká republika	100,00
CROWN-WSF spol. s. r. o., Praha	Česká republika	30,00
Erste gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Heimstätte Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	99,77
GLOBAL ASSISTANCE, a. s., Praha	Česká republika	100,00
Gemeinnützige Industrie-Wohnungsaktiengesellschaft, Leonding	Rakousko	55,00
Gemeinnützige Mürz-Ybbs Siedlungsanlagen-GmbH, Kapfenberg	Rakousko	55,00



Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Společnosti konsolidované ekvivalenční metodou</b>		
Gewista-Werbegesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	33,00
Global Expert, s. r. o., Pardubice	Česká republika	100,00
HOTELY SRNÍ, a. s., Praha	Česká republika	100,00
KIP, a. s., Praha	Česká republika	100,00
Kámen Ostroměř, s. r. o., Ostroměř	Česká republika	100,00
Medial Beteiligungs-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	29,63
Neuland gemeinnützige Wohnbau-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	50,12
Sanatorium Astoria, a. s., Karlovy Vary	Česká republika	92,71
S - budovy, a. s., Praha	Česká republika	100,00
S IMMO AG, Vídeň	Rakousko	10,04
S-správa nemovitostí, a. s., Praha	Česká republika	100,00
SOZIALBAU gemeinnützige Wohnungsaktiengesellschaft, Vídeň	Rakousko	50,12
SURPMO, a. s., Praha	Česká republika	100,00
TECH GATE VIENNA Wissenschafts- und Technologiepark GmbH, Vídeň	Rakousko	60,00
Unigeo, a. s., Ostrava – Hrabová	Česká republika	100,00
Urbanbau Gemeinnützige Bau-, Wohnungs- und Stadterneuerungsgesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	50,12

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Nekonsolidované společnosti</b>		
„Auto-Ekspert“ Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	100,00
„Compensa Services“ SIA, Riga	Lotyšsko	100,00
„DUNAJ – Finanse“ – Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	50,00
„Neue Heimat“ Stadterneuerungsgesellschaft m.b.H., Linec	Rakousko	100,00
AISMP Meditzinski Tsentar Bulstrad Zdrave EOOD, Sofie	Bulharsko	100,00
Akcionarsko drustvo za zivotno osiguranje Wiener Städtische Podgorica, Vienna Insurance Group, Podgorica	Černá Hora	100,00
Amadi GmbH, Wiesbaden	Německo	100,00
AQUILA Hausmanagement GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
AREALIS Liegenschaftsmanagement GmbH, Vídeň	Rakousko	50,00
Autosig SRL, Bukurešť	Rumunsko	100,00
B&A Insurance Consulting s. r. o., Moravská Ostrava	Česká republika	49,00
BENEFIA Dystrybucja Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	100,00
Beteiligungs- und Immobilien GmbH, Linec	Rakousko	25,00
Beteiligungs- und Wohnungsanlagen GmbH, Linec	Rakousko	25,00
Brunn N68 Sanierungs GmbH, Vídeň	Rakousko	50,00
Bulstrad Trudova Meditzina EOOD, Sofie	Bulharsko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Nekonsolidované společnosti</b>		
Camelot Informatik und Consulting Gesellschaft m.b.H., Villach	Rakousko	99,48
CAPITOL BROKER DE PENSII PRIVATE S.R.L., Bukurešť	Rumunsko	97,56
CAPITOL INTERMEDIAR DE PRODUSE BANCARE S.R.L., Bukurešť	Rumunsko	97,57
CAPITOL INTERMEDIAR DE PRODUSE DE LEASING S.R.L., Bukurešť	Rumunsko	97,56
CAPITOL Spolka z Ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	100,00
CARPLUS Versicherungsvermittlungsgesellschaft mbH, Vídeň	Rakousko	100,00
CCA EDV für Versicherungswirtschaft GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
DIRECT-LINE Direktvertriebs-GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
DVS Donau-Versicherung Vermittlungs- und Service-Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
EBS Wohnungsgesellschaft mbH Linz, Linec	Rakousko	99,99
EBV-Leasing Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	49,49
EGW Wohnbau gemeinnützige Ges.m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
ERSTE d.o.o. – company for mandatory pension fund management, Záhřeb	Chorvatsko	29,00
Erste S Biztositasi Alkusz Kft, Budapešť	Maďarsko	100,00
European Insurance & Reinsurance Brokers Ltd., Londýn	Velká Británie	85,00
EXPERTA Schadenregulierungs-Gesellschaft mbH, Vídeň	Rakousko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Nekonsolidované společnosti</b>		
Finanzpartner GmbH, Vídeň	Rakousko	50,00
Foreign limited liability company „InterInvestUchastie“, Minsk	Bělorusko	100,00
Gain Capital SA, SICAV-FIS Real Estate Car Parks I, Luxemburg 00 Luxemburg	Lucembursko	52,88
GELUP GmbH, Vídeň	Rakousko	33,33
GEO HOSPITALS LLC, Tbilisi	Gruzie	100,00
Glamas Beteiligungsverwaltungs GmbH, Vídeň	Rakousko	23,33
Glamas Beteiligungsverwaltungs GmbH & Co „Beta“ KG, Vídeň	Rakousko	23,33
HAVLÍČKOVA INVESTMENT a. s., Praha	Česká republika	100,00
Henderson Global Investors Immobilien Austria GmbH, Vídeň	Rakousko	35,00
HORIZONT Personal-, Team- und Organisationsentwicklung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
InterRisk Informatik GmbH, Wiesbaden	Německo	100,00
Jahorina auto d.o.o., Brcko	Bosna a Hercegovina	100,00
Jahorina Konseko Progres a.d., Pale	Bosna a Hercegovina	28,00
Joint Stock Company „Curatio“, Tbilisi	Gruzie	100,00
Joint Stock Insurance Company WINNER LIFE - Vienna Insurance Group Skopje	Makedonie	100,00
KUPALA Belarusian-Austrian Closed Joint Stock Insurance Company, Minsk	Bělorusko	98,26

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Nekonsolidované společnosti</b>		
KWC Campus Errichtungsgesellschaft m.b.H., Klagenfurt	Rakousko	50,00
Lead Equities II. Private Equity Mittelstandsfinanzierungs AG, Vídeň	Rakousko	21,59
LiSciV Muthgasse GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	23,33
MC EINS Investment GmbH, Vídeň	Rakousko	50,00
MuVi Re S.A., Luxemburg	Lucembursko	100,00
Österreichisches Verkehrsbüro Aktiengesellschaft, Vídeň	Rakousko	36,58
Pension Insurance Company Doverie AD, Sofie	Bulharsko	92,58
People's Pharmacy LLC, Tbilisi	Gruzie	50,00
PFG Liegenschaftsbewirtschaftungs GmbH, Vídeň	Rakousko	83,57
Privat Joint-stock company „VAB Insurance“, Kyjev	Ukrajina	100,00
Renaissance Hotel Realbesitz GmbH, Vídeň	Rakousko	40,00
RISK CONSULT Sicherheits- und Risiko- Managementberatung Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	51,00
S.C. CLUB A.RO S.R.L., Bukurešť	Rumunsko	100,00
S.O.S.- EXPERT d.o.o. za poslovanje nekretninama, Záhřeb	Chorvatsko	100,00
Senioren Residenzen gemeinnützige Betriebsgesellschaft mbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Slovexperta, s.r.o., Žilina	Slovensko	100,00

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Nekonsolidované společnosti</b>		
Soleta Beteiligungsverwaltungs GmbH, Vídeň	Rakousko	23,33
Soravia Food Market GmbH, Vídeň	Rakousko	33,33
Sparkassen-Versicherungsservice Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	100,00
Spoldzielnia Usługowa VIG EKSPERT W WARSZAWIE, Varšava	Polsko	100,00
students4excellence GmbH, Vídeň	Rakousko	24,75
TBI Asset Management EAD, Sofie	Bulharsko	100,00
TBI CONSULTING EOOD, Sofie	Bulharsko	100,00
TBI Info EOOD, Sofie	Bulharsko	100,00
TBI Invest EAD, Sofie	Bulharsko	100,00
Thermenland Congress Center Loipersdorf GmbH & Co KG, Loipersdorf	Rakousko	32,26
TOGETHER Internet Services GmbH, Vídeň	Rakousko	24,99
UAB „Compensa Services“, Vilnius	Litva	100,00
UNION-Informatikai Szolgáltató Kft., Budapešť	Maďarsko	100,00
Untere Donaulände 40 GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
Untere Donaulände 40 GmbH & Co KG, Vídeň	Rakousko	100,00
VBV - Betriebliche Altersvorsorge AG, Vídeň	Rakousko	23,56

Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Nekonsolidované společnosti</b>		
VBV - Vorsorgekasse Aktiengesellschaft, Vídeň	Rakousko	94,00
Versicherungsbüro Dr. Ignaz Fiala Gesellschaft m.b.H., Vídeň	Rakousko	33,33
Vienna Finance Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	100,00
Vienna Insurance Group Contact Center Bulgaria AD, Sofie	Bulharsko	100,00
Vienna Insurance Group Polska Spolka z ograniczona odpowiedzialnoscia, Varšava	Polsko	100,00
Vienna International Underwriters GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
VIG Asset Management investiční společnost, a. s., Praha	Česká republika	100,00
VIG Management Service SRL, Bukurešť	Rumunsko	100,00
VIG Properties Bulgaria AD, Sofie	Bulharsko	99,97
VIG Services Bulgaria EOOD, Sofie	Bulharsko	100,00
VIG Services Shqiperi Sh.p.K., Tirana	Albánie	100,00
VIG Services Ukraine, LLC, Kyjev	Ukrajina	100,00
VILE BAREDINE d.o.o., Záhřeb	Chorvatsko	30,00
VÖB Direkt Versicherungsagentur GmbH, Graz	Rakousko	50,00
VVT Vermögensverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	33,33
WAG Wohnungsanlagen Gesellschaft m.b.H., Linec	Rakousko	100,00

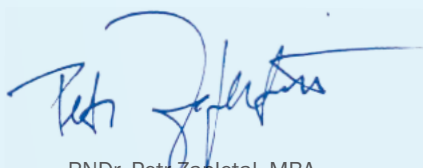
Firma	Sídlo	Podíl %
<b>Nekonsolidované společnosti</b>		
Wien 3420 Aspern Development AG, Vídeň	Rakousko	73,40
Wiener Städtische Donau Leasing GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WILA GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WNH Liegenschaftsbesitz GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WSBV Beteiligungsverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00
WSV Vermögensverwaltung GmbH, Vídeň	Rakousko	100,00

## B. ZÁVĚR

S ohledem na námi přezkoumané právní vztahy mezi zpracovatelem a propojenými osobami je zřejmé, že v důsledku smluv, jiných právních úkonů, či ostatních opatření uzavřených, učiněných, či přijatých zpracovatelem v účetním období 2013 v zájmu nebo na popud jednotlivých propojených osob nevznikla zpracovateli žádná újma.

V Pardubicích, dne 14. 2. 2014

### Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group



RNDr. Petr Zapletal, MBA  
předseda představenstva



Ing. Jaroslav Kůlhánek  
místopředseda představenstva



Ing. Tomáš Vaníček, MBA  
místopředseda představenstva



## POPIS VZTAHŮ K OVLÁDANÝM OSOBÁM: VIENNA INSURANCE GROUP AG WIENER VERSICHERUNG GRUPPE PŘÍLOHA Č. 1 KE ZPRÁVĚ O VZTAZÍCH

### 1. SMLOUVY

#### 1.1. Prodej služeb

Zpracovatel poskytl/přijal v účetním období služby na základě těchto smluv uzavřených v minulých účetních obdobích nebo v běžném účetním období:

Název smlouvy	Smluvní strana	Datum uzavření	Datum účinnosti	Předmět plnění	Poznámka
Smlouva o spolupráci při užívání budovy čp. 115 a čp. 1400 v Pardubicích č. 46/2013	Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Pobřežní 665, 186 00 Praha 8	27. 06. 2013	01. 06. 2013	Úprava vzájemných práv a povinností při užívání nebytových prostor v obou nemovitostech sloužících oběma stranám	
Smlouva o podnájmu nebytových prostor na dobu určitou – podnájemce Kooperativa – ve znění dodatku č. 1 – pronájem do 31. 7. 2019	Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha	20. 1. 2010 Dodatek č. 1 dne 27. 9. 2013	1. 1. 2010 Dodatek č. 1 dne 1. 10. 2013	Pronájem kanceláře č. m. 371 o celkové rozloze 298,22 m <sup>2</sup> v objektu nám. Republiky 1400, Pardubice	
Smlouva o podnájmu nebytových prostor na dobu určitou ve znění dodatku č. 11 a dodatku č. 12	Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha	10. 12. 2004 Dodatek č. 11 dne 4. 2. 2013 Dodatek č.12 dne 12. 6. 2013	2. 1. 2004 Dodatek č. 11 dne 1. 1. 2013 Dodatek č. 12 dne 1. 6. 2013	Pronájem kancelář č. m. 241, 361 a 431 o celkové rozloze 1378,74 m <sup>2</sup> v objektu nám. Republiky 1400, Pardubice	

**1.1. Prodej služeb (pokračování)**

Název smlouvy	Smluvní strana	Datum uzavření	Datum účinnosti	Předmět plnění	Poznámka
Pojistná smlouva č. 2268707823 do 28. 2. 2015 ve znění dodatků č. 15 až č. 25	Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha	29. 2. 2012	1. 3. 2012	Havarijní pojištění vozidel společnosti	
Pojistná smlouva č. 7720541430 do 31. 12. 2013 ve znění Dodatku č. 2	Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha	30. 12. 2010 Dodatek č. 2 dne 30. 1. 2013	1. 1. 2011 Dodatek č. 2 31. 12. 2012	Smlouva na pojištění majetku společnosti a pojištění odpovědnosti	
Pojistná smlouva č. 2060001407 o dodatkovém pojištění vozidel – H73 ve znění dodatků č. 32 až 40	Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha	29. 10. 2010	1. 11. 2010	Pojištění vozidel NA100PRO – nezaviněná nehoda	

**1.1. Prodej služeb** (pokračování)

Název smlouvy	Smluvní strana	Datum uzavření	Datum účinnosti	Předmět plnění	Poznámka
Smlouva o sdílení nákladů	Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha	16. 12. 2010	1. 1. 2011	Outsourcing v oblasti: interního auditu včetně průběžného monitoringu ŘKS; informačních technologií; zpracování mzdové agendy	
Data Center Service Frame Agreement	VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe, Schottenring 30, 1010 Vídeň, Rakousko	14. 1. 2014	1. 1. 2013	Úprava podmínek poskytovaných služeb spojených s užíváním centrálních datových systémů	

## 1.2. Smlouvy o zprostředkování činností

Zpracovatel uzavřel následující smlouvy o zprostředkování činností, na základě kterých poskytl následující plnění:

Název smlouvy	Smluvní strana	Datum uzavření	Datum účinnosti	Předmět plnění	Poznámka
Smlouva o výhradním obchodním zastoupení č. 4600-400500/01-2005-A (134/04) Ve znění dodatku č. 8	Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group, Templová 747, 110 01 Praha	29. 12. 2004 Dodatek č. 8 dne 22. 4. 2013	1. 1. 2005 Dodatek č. 8 dne 22. 4. 2013	Zprostředkování prodeje neživotního pojištění	Dodatek č. 8 – Autopojištění ostrý provoz produkt CS4 od 22. 4. 2013

\*Ke dni účetní závěrky změna adresy smluvní strany Kooperativa pojišťovna, a. s., Vienna Insurance Group z Templová 747, 110 01 Praha na Pobřežní 665, 186 00 Praha 8.

### Komentář:

Veškeré vztahy uvedené v této příloze vznikly mezi propojenými osobami, a to Pojišťovnou České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group a VIENNA INSURANCE GROUP AG Wiener Versicherung Gruppe.

Při uzavírání těchto vztahů byly respektovány platné zákony v České republice a ceny byly stanoveny s ohledem na ustanovení zákona o dani z příjmu, tj. za ceny obvyklé na trhu v době uzavření těchto smluvních vztahů.

V průběhu účetního období nebyla žádnou ze smluvních stran uplatňována případná majetková újma.

Zprostředkování pojištění podle zákona č. 38/2004 Sb. je ve smluvních vztazích upraveno vymezením vzájemných práv a povinností smluvních stran, se současným vymezením podmínek průběhu, nároku a výplaty odměny za poskytnuté služby spojené s prodejem pojištění. Součástí těchto smluv je zmocnění udělené propojenou osobou k poskytování těchto služeb za podmínek stanovených výše uvedeným zákonem.

# Nefinanční část

## 1. DALŠÍ PŘEDPOKLÁDANÝ VÝVOJ V ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group (dále jen Společnost) je třetí největší pojišťovnou na českém trhu životního pojištění, měřeno objemem předpisu pojistného.

Dlouhodobá obchodní strategie Společnosti je založena na řízení a plánování produktových inovací, budování loajality klientů i obchodních partnerů, zvyšování stability pojistného portfolia a neustálého zlepšování systému klientského servisu pro obchodní partnery i koncové spotřebitele pojistných služeb.

Společnost v roce 2013 přišla s novou komunikací, která je založená na konceptu „FLEXI pro jistotu“. Tato komunikace zdůrazňuje komunikační koncept cílcí na řešení vážných životních situací, které mohou postihnout běžný život. Filozofie tohoto projektu je spojena s řešením vážných životních situací pojištěných a jejich blízkých s pojistnou ochranou produktu FLEXI životní pojištění. Zdůraznění skutečně vážných rizik spojených s běžným životem se odrazilo v úpravě pojištění FLEXI ve prospěch těchto rizik společně s úpravou podmínek likvidace nastalých pojistných událostí.

Další rozvoj kontinuálního plnění obchodních cílů je neodmyslitelně spojen s finanční stabilitou Společnosti. Rostoucí konkurence, nové regulatorní požadavky a významné legislativní změny (nový občanský zákoník) vytvářejí tlak na důsledné řízení nákladovosti Společnosti. Určitým řešením je hledání možnosti synergií v rámci skupiny Vienna Insurance Group i v rámci pojišťoven operujících na českém pojistném trhu. I v dalším období navážeme na úspěšně se rozvíjející

projekt optimalizace nákladů a procesů ve skupině a dále budeme posilovat možnosti, které můžeme využít ke snižování nákladové a procesní náročnosti.

V závěru roku 2013 došlo ke změnám produktů tak, aby tyto produkty odpovídaly požadavkům nového občanského zákoníku. Současně s touto změnou byly provedeny některé další úpravy produktů, zaměřené na větší flexibilitu kombinací rizik a na zlepšení komfortu podpory akvizičního procesu a správy pojištění.

Pro udržení loajality a odpovědnosti Společnost dále pokračuje ve věrnostním programu motivujícím její klienty k dlouhodobému partnerství a v programu odměňujícím bezeškodní průběh pojistného vztahu.

## 2. AKTIVITY V OBLASTI VÝVOJE A VÝZKUMU

Vzhledem k předmětu své činnosti má Společnost omezené možnosti v oblasti vývoje a výzkumu. Vývoj se proto soustřeďuje na oblast zapojení nových informačních technologií a forem komunikace do procesu poskytování pojistné služby.

## 3. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A PRACOVNĚPRÁVNÍ VZTAHY

Společnost charakterem předmětu podnikání minimálně zatěžuje životní prostředí. Při své činnosti plní požadavky kladené právními normami v České republice. I přes omezené možnosti, vzhledem k předmětu podnikání, se Společnost zamýšlí nad problematikou ochrany životního prostředí. V hodnoceném roce jsme přistoupili k systému třídění odpadu a jeho likvidaci podle jeho charakteru. Velmi významné bylo rovněž rozhodnutí v oblasti obnovy IT infrastruktury, jež mělo

za cíl nejen zajistit její odpovídající kapacity a kvalitu, ale také plnou recyklaci a významné snížení energetické náročnosti provozu Společnosti.

V oblasti pracovněprávních vztahů Společnost usiluje o to, být vyhledávaným zaměstnavatelem. Proto trvale věnuje velkou pozornost rozvoji zaměstnanecké politiky a sociálních programů s cílem být atraktivním zaměstnavatelem na trhu práce. Pro motivační systémy Společnost využívá moderní metody pro oblast řízení lidských zdrojů, s využitím průzkumů odměňování realizovaných ve spolupráci s firmou Hay Group. Společnost poskytuje zaměstnancům širokou nabídku finančních i nefinančních benefitů. Společnost trvale hodnotí podmínky pracovního prostředí tak, aby splňovalo podmínky pro plnění pracovních úkolů, dodržování zásad bezpečnosti práce, včetně pravidelné a smluvně zajištěné zdravotní péče pro své zaměstnance. Vzdělávání a profesní rozvoj zaměstnanců patří mezi priority rozvoje Společnosti. Společnost má zavedený systém hodnocení a rozvoje zaměstnanců, na základě něhož umožňuje svým zaměstnancům využít různé formy vzdělávání, včetně zvyšování a prohlubování kvalifikace.

#### **4. ORGANIZAČNÍ SLOŽKY SPOLEČNOSTI V ZAHRANIČÍ**

Společnost nemá žádné organizační složky v zahraničí.

#### **5. DALŠÍ POŽADAVKY PODLE ZVLÁŠTNÍCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ**

Společnost plní požadavky pro předmět podnikání – pojišťovnictví, stanovené zejména zákonem o pojišťovnictví, případně zákonem o pojišťovacích zprostředkovatelích a samostatných likvidátorech pojistných událostí. Další zvláštní požadavky nejsou pro činnost Společnosti stanoveny.

Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group  
Pardubice, nám. Republiky 115, 530 02

Informační linka: +420 956 777 222

E-mail: [info@pojistovnacs.cz](mailto:info@pojistovnacs.cz)

Internet: [www.pojistovnacs.cz](http://www.pojistovnacs.cz)

Výroční zpráva 2013

Design a realizace: 2014 © Reklamní atelier AREA, s. r. o.